

# Weinfelder Anzeiger

Die Zeitung für alle Bewohner der Region Weinfelden und Umgebung

## Stimmungsvolles Zentrum



Der Weinfelder Adventsmarkt feiert dieses Jahr sein 20 jähriges Bestehen. In stimmungsvoller, vorweihnächtlicher Atmosphäre lädt er ein zum Bummel durch die Altstadt mit ihren zahlreichen Ständen.

Anzeige

KAFFEE-NEUHEIT *jura*  
*Geniesser schenken Genuss...*

**ENA 8**

- klein
- einfach
- schön

frisch gemahlen, nicht gekapselt



**möschinger**  
elektro-unternehmen

Möschinger AG | 8570 Weinfelden | T 071 626 22 55

WEINFELDEN PRÄSENTIERT

7. DEZ. 2018

wyfelder  
[ritig]

am erschtä im Monat

**WYFELDER FRITIG**  
DER EVENT IM ZENTRUM

Weinfelden von seiner schönsten Seite. Erleben Sie Unterhaltung, Spass und Zusammensein. Authentisch, überraschend, lokal und vielseitig. Angebote für Klein und Gross - Jung und Alt.

WWW.WYFELDERFRITIG.CH

### Adventsmarkt

Seite 8 - 9

### Wyfelder Fritig

Seite 12 - 15

### Grosser Malwettbewerb

Seite 18

### Berufsahtparcour

Seite 28

**10% Rabatt**

**Auf unsere Geschenk-Gutscheine!**

Aktion gültig vom 1. - 24. Dezember 2018



**ROHNER'S**  
HAUTE COIFFURE

rohners.ch

Rathausstrasse 16

Weinfelden

071 622 25 15



## Was uns bewegt

# Aktiv mit innovativen Ideen Kunden gewinnen

Wer wissen möchte, wie es um den Ostschweizer, bzw. Thurgauer Detailhandel bestellt ist, findet im Internet allerlei einschlägige Artikel, Analysen und Aufsätze, die sich alle wie ein Mantra lesen, das einem unguuten Karma gleich kommt und sich auf Stichworte wie Einkaufstourismus, Online-Handel und zunehmend leere Innenstädte herunterbrechen lässt. Fazit: Früher war alles besser und die Zukunft sieht nicht rosig aus. Doch wie sieht die Lage in einer Stadt wie Weinfelden aus? Ist sie besser als an vielen anderen Orten und nicht so schlimm ist wie anderorts?

Professor Thomas Rudolph, der an der Uni St. Gallen Marketing und Internationales Handelsmanagement lehrt, hatte schon im Jahr 2017 in Weinfelden den Fachhändlern erklärt, dass man zwar nichts an der schönen Lage von Konstanz ändern könne, was nun einmal die Stadt am Bodensee als Ausflugsziel attraktiv mache, wohl aber am eigenen Geschäftsbaren vor Ort. «Wissen Sie, wann in Konstanz am meisten Umsatz gemacht wird? Wenn zwischen 20 und 22 Uhr eingekauft werden kann», erklärte er auf Einladung des „TGshop“, dem kantonalen Dachverband der Thurgauer Detailfachhandelsgeschäfte, im Weinfelder Rathaus. Zugenommen habe der Einkaufstourismus übrigens primär nicht wegen Geringverdienern und grossen Familien, wie so oft gerne kolportiert werden, sondern wegen den ebenso zahlreichen wie zahlungskräftigen Senioren: «Diese haben Zeit und Geld, um gemütlich einkaufen gehen zu können», so Thomas Rudolph.

## Eine Strafsteuer für leere Ladenlokale?

Doch es ist nicht immer eine direkte Grenzlage wie in Kreuzlingen nötig, um den Detailfachhändlern bei einem Blick in die leeren Kassen die Tränen in die Augen zu treiben. Schon ein Blick über die Kantonsgrenze hinweg zeigt, dass auch deutlich grössere «Binnen»-Städte als Weinfelden, Mühe haben, ihre Fachgeschäfte zu halten. An der Wiler Einkaufsmeile Obere Bahnhofstrasse macht seit einigen

Monaten gefühlt fast wöchentlich ein Laden dicht. Und in St. Gallen schlug im Juli 2018 die lokale SP im Stadtparlament angesichts von rund 50 leeren Geschäftslöcher im Zentrum vor, dass Hauseigentümer, welche ihre Mieten nicht senken wollen, um leere Läden in der Innenstadt zu füllen, mit einer Abgabe belegt werden sollten. Die Bürgerlichen wetterten zurecht, dass die bislang nicht realisierte Forderung nichts anderes als eine reine «Strafsteuer» sei.

## Ein guter Mix als Erfolgsfaktor

Gewiss: so weit ist die Situation beim Detailfachhandel von «Quivelda» zum Glück noch lange nicht. Dennoch hat auch Philipp Portmann («Gisin-Sport»), seines Zeichens Präsident der Weinfelder Fachgeschäfte und Vizepräsident von «Gewerbe Weinfelden», für sich die Lage analysiert – und kommt dabei für sich zu folgendem Ergebnis: «Der Sportfachhandel ist im Umbruch. Mit dem Markteintritt von «Decathlon» in die Schweiz ist nochmals ein aggressiver Grosser vertreten. Und der Anteil am Onlineshopping steigt immer noch.» Generell sei heutzutage ein «guter Mix von gutem Preis-/Leistungsverhältnis, kundenfreundlichen Serviceleistungen und kompetentem Fachwissen» ein wichtiger Erfolgsfaktor in seiner Branche und im Detailhandel ganz allgemein. Wobei der reine Produktverkauf, und zwar nicht nur in der Sportartikelbranche, laut Portmann weiter an Bedeutung verlieren dürfte: «Der

Fachhandel muss in Zukunft mehr Dienstleistungen verkaufen, um attraktiv zu bleiben.»

Es gibt jedoch auch noch weitere Punkte, die den Einkauf vor der eigenen Haustüre empfehlenswert machen können. Einen Weg, erfolgreich Kunden an sich zu binden, ist der von kleinen Events. Nicht einmal für die Kundinnen oder Kunden selbst, sondern vielleicht für deren Partner, bzw. Partnerin. Der Gedanke dahinter: Wenn beispielsweise ein Kleidergeschäft eine exklusive Damen-Modeschau veranstalten möchte, organisiert es zeitgleich für den Partner beispielsweise einen einfachen Koch-, Handwerker- oder Degustations-Workshop im Raum nebendran. Dann hat der Mann viel Spass, während zu selben Zeit sich die Angebotete ungestört der Mode und den zukünftigen Einkäufen widmen kann. So gewinnt das Geschäft im besten Fall nicht nur eine Kundin, sondern zugleich noch einen Sympathisanten hinzu.

Das A und O bildet jedoch die Fokussierung auf eine fundierte, persönliche Beratung. «Seien Sie für ihre Kundinnen und Kunden Problemlöser. So können Sie sich gezielt vom Einkaufsmarkt absetzen», riet Rudolph. Auch das Verteilen kleiner Aufmerksamkeiten an die Kunden dient dazu, die Leute an sich zu binden. «In unserer Kultur ist es ein tief verankertes Gefühl, dass, wenn man etwas von jemanden kriegt, man sich gedrängt fühlt, sich zu revanchieren. Auch Aktionen wie der „Wyfelder Taler“ sind sehr beliebt bei

den Kundinnen und Kunden. Da freuen sich alle Teilnehmenden, Kunden wie Fachgeschäfte, gleichermassen.

## Sagen, dass man Lernende ausbildet

Eine weitere gelungene Aktion, die von der Gemeinde Weinfelden im Zusammenspiel mit hiesigen Fachgeschäften lanciert wurde, ist der „Wyfelder Frittig“. Nach dem nun ersten Jahr zieht Philipp Portmann eine positive Bilanz: „Die Fachgeschäfte, das Gewerbe, die Gastronomie und die Gemeinde haben einen viel engeren und intensiveren Austausch. Das Weinfelder Zentrum wird als bewusster wahrgenommen und die Vielfalt geschätzt. Dabei gilt für mich: der «Wyfelder Frittig» darf nicht am Abendumsatz gemessen werden, sondern vielmehr am vielfältigen und lebendigen Angebot“, so Portmann. Und schliesslich sei mit einem Appell darauf hinzuweisen, dass man jährlich eine nicht unwesentliche Zahl an Lernenden ausbilde. Apropos Ausbildung: auch in einem schwierigen Markt und vielleicht da erst recht sei ein Lehre im Detailhandel nach wie vor sehr wertvoll, biete sie doch „jungen Menschen die Chance, sich eine hohe Sozialkompetenz im Umgang mit Leuten anzueignen; das ist eine Fähigkeit, die in Zukunft nicht unterschätzt werden darf“, so Portmann. Ändern wird sich jedoch die Ausbildung weg vom reinen Produktverkäufer und hin zum Berater für Dienstleistungen und Service.

Christof Lampart



Öffentlicher Modeschau-Event der Boutique Hauptgasse anlässlich des Wyfelder Frittigs

## Kommunikation ist nicht alles, aber ohne, ist alles nichts.

Eine oft unterschätzte Rolle nimmt die Kommunikation zum Kunden ein. Auch, wenn nach wie vor die so genannte Mund-zu-Mund Propaganda (Empfehlungs-marketing) zu den effektivsten Methoden gehört, erreicht sie doch nur eine beschränkte Anzahl möglicher Ziele in einem zu grossen Zeitraum. Damit im Vorfeld einer Aktion oder zur Unterstützung eines bestimmten Abverkaufs das Interesse beim Kunden geweckt werden kann, bedarf es entsprechender Information (Werbung). Auch einfach das „sich in Erinnerung rufen“ macht mittel- und langfristig Sinn, stärkt und festigt es doch die Präsenz vor Ort. Anzeigen und redaktionelle Beiträge in heimischen Lokalzeitungen sind nachweislich die mit dem effektivsten Kosten/Nutzenverhältnis ausgestatteten Werbemittel mit dem höchsten Beachtungsfaktor.

Anm. Red.

## Unser historisches Weinfelden

# Das Haus zum Komitee – das erste, damals provisorische Thurgauer Regierungsgebäude



Das „Komitee“ - Ansicht von Norden mit dem Maertensgarten



Zeichnung des „Komitees“ mit Remise Nord und Süd



Das „Komitee“ heute - Blick von Süden

**Das Haus zum „Komitee“ - ein stattliches Gebäude mit einer grandiosen geschichtlichen Vergangenheit und einem parkähnlichem Gartenv - gehört zu den Prunkstücken des alten Dorfkerns. Der Apotheker und Kaufmann, Paul Reinhart, erbaute 1794 hinter seinem Elternhaus dieses grosszügige Haus für sich und sein Verkaufsgeschäft. Sein Handel mit Spezereien machte ihn zum reichsten Weinfelder.**

### Das Leben im „Komitee“ um 1800

Bis 1810 floss der Harmoniebach mitten in der Frauenfelderstrasse Richtung Rathaus. Man musste den Bach überqueren, wollte man „ins Kloster“ gelangen, so hiess damals Reinharts Liegenschaft. Als Paul Reinhart 1794 das neue Haus baute, blühte sein Handelsgeschäft. Neben Tee, Kaffee, Zucker, Gewürzen und anderen Spezereien aus fernen Ländern importierte Reinhart Grundstoffe für Medikamente, die in der Apotheke nach Rezepten der Ärzte hergestellt wurden.

1798 geriet das „Komitee“ schlagartig ins Zentrum des öffentlichen Interesses. Paul Reinhart stand an der Spitze der thurgauischen Freiheitsbewegung. Von Februar bis April versammelten sich fast täglich die Mitglieder des Landeskomitees unter Reinharts Führung im zweiten Obergeschoss der grossen Wohnstube von Paul Reinhart. Daher der spätere Name des Hauses. Dieses Komitee war eigentlich die erste und provisorische Thurgauer Regierung.

### Die Architektur des „vornehmen“ Hauses

Die für die Zeit typische Eingangspartie, wie auch die übrige Gestalt des markanten Hauses, ist symmetrisch auf eine Mittelachse ausgerichtet. Das mächtige - französische - Mansardendach-Walmdach mit dem Quergiebel verleiht dem Äusseren des Gebäudes seine typische vornehme Gestalt. Im Erdge-

schoss ist ein angebauter Keller mit einem wundervollen Tonnengewölbe erhalten geblieben. Fast rechtwinklig zum Haus fügen sich die Remisen Süd und Nord an, ursprünglich das Magazin oder Lager des Apothekers Reinhart.

### Das „Komitee“ von 1919 bis heute

1919 richtete die Verwaltung der Mittel Thurgau Bahn ihre Büros im „Komitee“ ein. 1962 - nach der Installation der Zentralheizung und diversen Renovationen - bezog die Familie Raymond Schlauch das Haus. 1989 kam das „Komitee“ in den Besitz der Gemeinde Weinfelden und seit 1998 ist es Sitz des kantonalen Verwaltungsgerichts.

### Der Maertens Garten hinter dem „Komitee“

Oberhalb des Hauses zum „Komitee“ erstreckt sich eine aparte Gartenanlage. Geschaffen hat sie in den 1890er-Jahren der belgische Gartenarchitekt Evariste François René Mertens (1846 bis 1907). Mertens studierte in Gent Gartenarchitektur und kam als 24-Jähriger in die Schweiz. Er schuf unter anderem den Brown-Boveri-Park in Baden und die Quaianlage in Zug. Nachkommen der Familie Reinhart gaben Mertens den Auftrag zur Gartengestaltung. Als 1988 die Gemeinde das «Komitee» kaufte, gab sie dem Mertens-Garten seine ursprüngliche Gestalt wieder zurück.

Franz Isenring



Inskription an der südlichen Hauswand zur Thurgauer Geschichte des Hauses



Ein seltenes Porträt von Paul Reinhart (1748-1824), Besitzer des „Komitees“



Das grosszügige Hauptportal des „Komitees“



Der heutige Gerichtssaal im 2. Obergeschoss des Gebäudes

# ES WEIHNACHTET

Ob als Geschenk oder um sich selber eine Freude zu bereiten...



Toaster von Vice Versa



**Iseli + Albrecht AG**  
Weinfelden Frauenfelderstr. 2 | 8570 Weinfelden | Tel. 071 622 85 88 | www.iseli-albrecht.ch



**KENWOOD**  
Küchenmaschine von Kenwood

Stabmixer von Bamix



über  
über  
über  
morgen

**Ihre Zukunft beginnt jetzt**  
Damit Pläne, Wünsche und Träume wahr werden – heute vorsorgen.

Mit einer privaten Vorsorge legen Sie den Grundstein für eine finanziell abgesicherte Zukunft. Denken Sie an überüberübermorgen – am besten heute. [raiffeisen.ch/heutevorsorgen](http://raiffeisen.ch/heutevorsorgen)

**Raiffeisenbank Mittelthurgau**  
Geschäftsstellen in Berg, Bürglen, Erlen, Schönholzerswilen, Sulgen und Weinfelden

Telefon 071 626 99 00  
[mittelthurgau@raiffeisen.ch](mailto:mittelthurgau@raiffeisen.ch) | [raiffeisen.ch/mittelthurgau](http://raiffeisen.ch/mittelthurgau)

**RAIFFEISEN**

Wir machen den Weg frei

## Kleinanzeigen

### zu verkaufen

Eckpult 1. Länge 125x80 2. Länge 165  
Glasecke 80x80 Plus Hängeregal Korpus  
Fr. 50.- Tel: 078 609 29 12

Koffermarkt in Weinfelden, 07. Dez. 2018  
Teilnahme gratis: [www.ig-koffermarkt.ch](http://www.ig-koffermarkt.ch)

Äpfel ab Hof div. Sorten: Peter Meier  
Neuberg 15, 9565 Oberbussnang  
Tel: 078 605 92 02

Verschiedene Coca Cola Gläser 3dl / 4dl  
Stück Fr. 1.- / Fr. 2.- Tel: 078 909 08 57

### zu mieten gesucht

Autoabstellplatz zu mieten Garage  
2,4 m Höhe gesucht, Weinfelden o. Um-  
gebung Tel: 079 622 46 46

### Diverses

Mobile Fusspflege - bequem bei Ihnen  
Zuhause- [www.fusspflege-frei.ch](http://www.fusspflege-frei.ch)  
Tel: 079 758 81 54, Bürglen

### zu vermieten

60-80m2 Büro/Praxis zu vermieten  
Weinfelden. Siehe Newhome  
Tel: 079 407 46 04

WEINFELDEN PRÄSENTIERT

**7. DEZ. 2018**

**wyfelder fritig**  
am erschtä im Monat

**WYFELDER FRITIG**  
DER EVENT IM ZENTRUM

Weinfelden von seiner schönsten Seite. Erleben Sie Unterhaltung, Spass und Zusammensein. Authentisch, überraschend, lokal und vielseitig. Angebote für Klein und Gross - Jung und Alt.

[WWW.WYFELDERFRITIG.CH](http://WWW.WYFELDERFRITIG.CH)

**Regionale Informationen für unseren Lebensraum im gern gelesenen Weinfelder Anzeiger.**  
**Wissen was, war, wo und wann anbietet!**

## Gratis Privates Kleininserat für Weinfelder Anzeiger-Leser.

Gratis																				
CHF 5.-																				

Kreuzen Sie unten die Rubrik an, zu dem Ihr Inserat passt. 112 Buchstaben (4 Zeilen) sind für Private gratis. (1 Gratisinserat pro Ausgabe)! Bei Chiffreinseraten und ab grünem Bereich, bitte CHF 5.- in Briefmarken dem Couvert beilegen. Für gewerbliche Anzeigen gilt der Millimeter-Anzeigentarif.

- zu verkaufen
  - zu kaufen gesucht
  - Stellensuche
  - Tiere
  - Bekanntschaften
  - zu verschenken
  - zu mieten gesucht
  - Diverses
  - Hausrat/Möbel
  - Fahrzeuge/Zubehör
- = CHF 5.-

Es werden nur Inserate veröffentlicht, die lesbar ausgefüllt sind und den richtigen Betrag beigelegt haben.

Name  Vorname

Strasse  PLZ/Ort

Bitte einsenden an:  
**Weinfelder Anzeiger, Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden**

## Aus der Gemeinde Weinfelden

Auf vielseitigen Wunsch unserer Leser publizieren wir die aktuellen, uns zugänglichen Gemeindemitteilungen auf dieser Seite. Speziell für all jene die nicht über einen elektronischen Zugang zu den Gemeindeformationen verfügen.

**weinfelden**  
mittelthurgau

## Aktuell

### News aus dem Gemeinderat

■ Der Gemeinderat genehmigt die Baukostenabrechnung für die Sanierung Sporthalle Güttingersreuti (Sofortmassnahmen) in der Höhe von Fr. 447'579'95. Die Ausführung des Projektes erfolgte von März 2018 bis Juni 2018. Gegenüber dem bewilligten Kredit von Fr. 430'000.00 resultieren Mehrkosten von Fr. 17'579.95. Die Kostenüberschreitung von 4.1 % gegenüber dem bewilligten Kredit lässt sich insbesondere auf den Bedarf von zusätzlichen Brandschutztüren zurückführen. Während der detaillierten Planungsphase stellte sich heraus, dass ein-

zelne Türen nicht den erforderlichen Brandwiderstand aufwiesen und komplett ersetzt werden mussten. Die Mehrkosten gegenüber dem Kostenvoranschlag belaufen sich auf rund 17'500.00 Franken.

■ Der Gemeinderat genehmigt die Baukostenabrechnung für die Sanierung des südwestlichen Flachdaches der Sporthalle in der Höhe von Fr. 57'890.90. Die Ausführung des Projektes erfolgte von November 2017 bis Dezember 2017. Gegenüber dem bewilligten Kredit von 70'000 Franken ergeben sich Minderkosten von Fr. 12'109.10, da die ausgeführte Arbeit weniger aufwändig war als angenommen und die budgetierte Reserve nicht in Anspruch genommen werden musste.

■ Der Gemeinderat genehmigt einen Beitrag in der Höhe von 11'100.00 Franken als Restfinanzierung der Sprachspielgruppe DAZelwurm / Sprachförderung vor vier Jahren für das Jahr 2019 aus dem Fonds für Kinder. Das Angebot Sprachspielgruppe des Vereins DAZelwurm schliesst eine wichtige Lücke beim erfolgreichen Übertritt in den Kindergarten. Sowohl von Seiten der Schule, wie auch vom Sozialamt wird die Wichtigkeit eines Sprachförderangebotes für Kleinkinder in Weinfelden betont. Auch die Fachstelle für Kinder- Jugend- und Familienfragen (KJF) des Kantons Thurgau befürwortet und unterstützt das Angebot der Sprachspielgruppe.

### Kulturfest 2018 ein voller Erfolg

Das Kulturfest vom Sonntag, 26. August 2018 ist vielen in positiver Erinnerung. Mehr als 2'000 Besucherinnen und Besucher konnten Speisen der 21 vertretenen Nationen kosten. Vielseitige kulturelle Beiträge haben den Anlass bereichert. Das Kulturfest ist dank der Bereitschaft einer grossen Zahl an freiwilligen Helferinnen und Helfern möglich geworden, wofür sich die Integrationskommission der Gemeinde Weinfelden und das OK Kulturfest herzlich bedanken. Der finanzielle Überschuss wird für das nächste Kulturfest zurückgestellt. Die Durchführung ist nächstmals im Jahr 2021 vorgesehen.

### Fahrplanwechsel am 9. Dezember 2018

### Der Kanton Thurgau steht vor dem grössten Fahrplanwechsel seit Jahrzehnten.

Im Dezember 2018 steht der Kanton Thurgau mit dem Angebot des öffentlichen Verkehrs vor einem Quantensprung. Die Fahrpläne von Bahn und Bus ändern sich auf den meisten Linien. Die Abfahrtszeiten sind bis zu 15 Minuten verschoben. Es verkehren mehr Züge und Busse. Die Anschlüsse von den S-Bahnen an den

**FLEISCHMANN**  
IMMOBILIEN



**Neue 3½-Zi-Gartenwohnung**  
In Kradolf, Nähe Bahnhof und Einkauf. 100 m<sup>2</sup> NWF. Modern mit grosszügiger Raumaufteilung und sonnigem Garten, sofort bezugsbereit. Preis Fr. 475'000.-.

Tel. 071 626 51 51 [www.fleischmann.ch](http://www.fleischmann.ch)

### Sie wollen ihr Grundstück verkaufen?

Kostenlos, ohne Provision, finden wir für Sie den passenden Käufer!

T: +41 71 552 03 03 [www.landscouter.ch](http://www.landscouter.ch)

Fernverkehr Richtung Zürich werden in Romanshorn, Kreuzlingen und Schaffhausen verbessert. Das Bündnerland ist bis zu 15 Minuten schneller erreichbar.

### Neu erteilte Baubewilligungen

■ Dörig Marco und Regula, Kappelerweg 7, Anbau Carport und Abstellraum.

■ Abt Aldo, Staussbergstrasse 11, Renovation Scheune, Wohnnutzung AirBnB, Staussbergstrasse 9.

Anzeige

*in Liebe...*



Rado Integral

**hurtado**  
uhren ♦ schmuck ♦ weinfelden  
[www.hurtado.ch](http://www.hurtado.ch)

Anzeige

**SCHÖNHOLZER CARREISEN AG**  
*dem Thurgau die Welt*



**Ostern an der Slowenischen Riviera**  
Karfreitag 19. April -  
Ostersonntag 22. April 2019  
Pro Person im Doppelzimmer Fr. 660.00  
Pro Person im Einzelzimmer Fr. 720.00



**Mehrtagesfahrten**

01.12.-	<b>Weihnachtsmarkt Stuttgart</b>
02.12.18	im DZ Fr. 190.00, im EZ Fr. 260.00 Tagesfahrt pro Person Fr. 45.00
18.03.-	<b>Frühlingsjassen im Pitztal</b>
21.03.19	im DZ Fr. 595.00, im EZ Fr. 595.00
18.03.-	<b>Wellness im Tirol</b>
21.03.19	im DZ Fr. 595.00, im EZ Fr. 595.00
29.04.-	<b>Apfelblütenfest Südtirol</b>
02.05.19	im DZ Fr. 480.00, im EZ Fr. 530.00
11.05.-	<b>Radreise slowenisch Istrien</b>
18.05.19	im DZ Fr. 880.00, im EZ Fr. 1050.00
26.05.-	<b>Die klassische Blumenriviera</b>
30.05.19	im DZ Fr. 650.00, im EZ Fr. 720.00
05.06.-	<b>Lüneburger Heide, Pfingsreise</b>
10.06.19	im DZ Fr. 820.00, im EZ Fr. 890.00
22.06.-	<b>Salzburger Seenradtour</b>
29.06.19	im DZ Fr. 1280.00, im EZ Fr. 1360.00
03.07.-	<b>Verona &amp; das Valpolicellatal</b>
06.07.19	im DZ Fr. 430.00, im EZ Fr. 480.00
15.07.-	<b>Verrückte Pässefahrt</b>
16.07.19	im DZ Fr. 220.00, im EZ Fr. 240.00

**Tagesfahrten**

29.11.&	<b>AGRAMA Bern</b>
03.12.	inkl. Kaffee & Sandwich Fr. 52.00
01.12.&	<b>Weihnachtsmarkt Stuttgart</b>
02.12.	Tagesfahrt pro Person Fr. 45.00
05.12.	<b>Weihnachtsmarkt Einsiedeln</b>
	Carfahrt pro Person Fr. 45.00
06.12.	<b>Weihnachtsmarkt Bremgarten</b>
	Tagesfahrt pro Person Fr. 28.00
06.12.	<b>Nikolausfahrt Toggenburg</b>
	Tagesfahrt pro Person Fr. 83.00 inkl. Mittagessen, Chlaussäckli und musikalischer Unterhaltung
15.12.	<b>Weihnachtsmarkt Murten</b>
	Tagesfahrt pro Person Fr. 38.00

Suchen Sie nach einer Geschenkidee zum Fest? Gutscheine von Schönholzer Carreisen erhalten Sie auf:  
[www.schoenholzerreisen.ch](http://www.schoenholzerreisen.ch)

**Schönholzer Carreisen AG**  
Postfach 172, 8575 Bürglen  
071 / 633 23 88  
[www.schoenholzerreisen.ch](http://www.schoenholzerreisen.ch)

## Usgang - Kalender

zur Verfügung gestellt

## Veranstungskalender Dezember 2018



**Kerzenküche Weinfelden**  
24.11. - 23.12.2018  
www.kerzenkuecheweinfelden.ch



**Wochenmarkt**  
Jeden Freitag auf dem Marktplatz

01. Dezember 2018 | Samstag



**Danceperados of Ireland - Spirit of Irish Christmas**

**Zeit:** 20:00  
**Ort:** Hotel- und Kongresszentrum Thurgauerhof, Thomas-Bornhauser-Strasse 10, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** domino Event SARL, Telefon: +41 (0)71 220 84 40, veranstaltungen@dominoevent.ch, www.dominoevent.ch



**Ich bin wie ihr, ich liebe Äpfel**

**Zeit:** 20:15  
**Ort:** Theaterhaus Thurgau, (beim Bahnhof), Lagerstrasse 2, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Theaterhaus Thurgau, Weinfelden, Telefon: +41 (0)71 622 20 40 (Mo-Fr, 11:00-12:30), info@theaterhausthurgau.ch, www.theagovia.ch

02. Dezember 2018 | Sonntag



**Weinfelder Abendmusikzyklus**

**Ort:** Röm.-kath. Kirche Weinfelden, Freiestrasse 13, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Weinfelder Abendmusikzyklus, daniel.walder@evang-weinfelden.ch

03. Dezember 2018 | Montag



**Social Media und Websites: DSGVO und andere rechtliche Stolperfallen**

**Zeit:** 19:00 - 21:00  
**Ort:** Forum eiszuels, Sonnenstrasse 2, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** roduner communications, Cristina Roduner, Telefon: 079 270 47 68, roduner@roduner-com.ch, roduner-com.ch

06. Dezember 2018 | Donnerstag



**Parlamentssitzung**

**Zeit:** 19:00  
**Ort:** Rathaus Weinfelden, Rathausaal, Rathausstrasse 2, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Gemeinde Weinfelden, www.weinfelden.ch

07. Dezember 2018 | Freitag



**Wyfelder Fritig**

**Zeit:** 18:00 - 21:00  
**Ort:** 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Gemeinde Weinfelden, David Keller, Telefon: 071 626 83 77, d.keller@weinfelden.ch



**Adventsgeschichten mit Musik und Leckereien**

**Zeit:** 19:30  
**Ort:** Buchladen Klappentext, Rathausstrasse 33, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** klappentext, Katharina Alder, Telefon: 071 622 11 44, admin@klappentext.li, www.klappentext.li



**Weihnachtskonzert mit Rolls Voice**

**Zeit:** 20:00  
**Ort:** Rathaus Weinfelden, Rathausstrasse 2, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Michael Bürgi, Telefon: 071 622 57 02, m.buergi@sekweinfelden.ch, www.rolls-voice.ch

08. Dezember 2018 | Samstag



**Vernissage Barbara Rähmi**

**Zeit:** 17:00  
**Ort:** Restaurant Frohsinn, Wilerstrasse 12, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Kulturverein Frohsinn, info@frohsinn-weinfelden.ch, www.barbararahmi.ch



**Cash. Und ewig rauschen die Gelder - bühni wyfelde**

**Zeit:** 20:15  
**Ort:** Theaterhaus Thurgau, (beim Bahnhof), Lagerstrasse 2, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Theaterhaus Thurgau, Weinfelden, Telefon: +41 (0)71 622 20 40 (Mo-Fr, 11:00-12:30), info@theaterhausthurgau.ch, www.buehniwyfelde.ch



**Adventsmarkt Weinfelden**

**Ort:** 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Adventsmarkt Weinfelden, Karin Tanner, Telefon: 079 633 04 85, kontakt@adventsmarkt-weinfelden.ch, www.adventsmarkt-weinfelden.ch

09. Dezember 2018 | Sonntag



**Adventsmarkt Weinfelden**

**Ort:** 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Adventsmarkt Weinfelden, Karin Tanner, Telefon: 079 633 04 85, kontakt@adventsmarkt-weinfelden.ch, www.adventsmarkt-weinfelden.ch

## Senior mach mit

- 06.12.18 Klausurwanderung nach Istighofen  
Bahnhof Weinfelden ab 13:30 Uhr (Seite BBZ)/Weinfelden an 17:25 Uhr
- 07.12.18 Spielnachmittag, Cafeteria Alterszentrum, 14:00 Uhr
- 10.12.18 Seniorenchor: Weihnachtessen im Alterszentrum, 12:00 Uhr
- 13.12.18 Jassnachmittag im Gasthaus zum Trauben, Beginn: 14:00 Uhr
- 18.12.18 Seniorenchor: Chorweihnacht Evang. Kirche Weinfelden
- 21.12.18 Mittagstisch im Gasthaus zum Trauben, 11:30 Uhr
- 27.12.18 Jahresabschlusswanderung nach Mauren  
Rathaus Weinfelden ab 13.:45 Uhr/Bahnhof Weinfelden an 16:52 Uhr
- Vorschau 24. bis 31. August 2019  
Wanderwoche in Adelboden, Hotel Steinmatti

11. Dezember 2018 | Dienstag



**Gerhard Polt und die Wellbrüder aus'm Biermoos**

**Zeit:** 19:30 - 21:30  
**Ort:** Hotel- und Kongresszentrum Thurgauerhof, Grosser Saal, Thomas-Bornhauser-Strasse 10, 8570 Weinfelden

13. Dezember 2018 | Donnerstag



**Philipp Fankhauser - I'll Be Around - Tournee**

**Zeit:** 20:00  
**Ort:** Hotel- und Kongresszentrum Thurgauerhof, Thomas-Bornhauser-Strasse 10, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** domino Event SARL, Telefon: +41 (0)71 552 20 30, veranstaltungen@dominoevent.ch, dominoevent.ch

16. Dezember 2018 | Sonntag



**Globi im alten China**

**Zeit:** 14:30 - 16:15  
**Ort:** Hotel- und Kongresszentrum Thurgauerhof, Thomas-Bornhauser-Strasse 10, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:**

18. Dezember 2018 | Dienstag



**Weinfelder Chorweihnacht**

**Zeit:** 19:30  
**Ort:** Evang.-ref. Kirche Weinfelden, Kirchgasse 2, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Fritz Müller, Telefon: 071 622 49 36

19. Dezember 2018 | Mittwoch



**Bochslnacht 2018 "Harry Potter und der Stein der Weisen"**

**Zeit:** 20:00 - 21:30  
**Ort:** Thomas-Bornhauser-Sekundarschulzentrum, Alte Turnhalle, Thomas-Bornhauser-Strasse 18, 8570 Weinfelden

20. Dezember 2018 | Donnerstag



**Bochslnacht**

**Zeit:** 17:30  
**Ort:** Dorfzentrum, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Schulgemeinde Weinfelden, Telefon: 071 622 33 10, b.hauschel@schuleweinfelden.ch, www.schuleweinfelden.ch



**Parlamentssitzung**

**Zeit:** 18:00  
**Ort:** Rathaus Weinfelden, Rathausaal, Rathausstrasse 2, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Gemeinde Weinfelden, www.weinfelden.ch

**Bochslnacht 2018 "Harry Potter und der Stein der Weisen"**

**Zeit:** 20:00 - 21:30  
**Ort:** Thomas-Bornhauser-Sekundarschulzentrum, Alte Turnhalle, Thomas-Bornhauser-Strasse 18, 8570 Weinfelden

21. Dezember 2018 | Freitag



**Vorweihnächtlicher Dorfspaziergang**

**Zeit:** 17:30 - 19:00  
**Ort:** Rathausplatz, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Gemeinde Weinfelden, Telefon: 071 626 83 85, kultur.tourismus@weinfelden.ch, www.weinfelden.ch



**Erika oder Der verborgene Sinn des Lebens**

**Zeit:** 20:00 - 22:00  
**Ort:** Rathaus Weinfelden, Rathausaal, Rathausstrasse 2, 8570 Weinfelden

25. Dezember 2018 | Dienstag



**Aufführung "Missa Sancti Nicolai" in G-Dur mit Orchester**

**Zeit:** 10:30 - 11:30  
**Ort:** Röm.-kath. Kirche Weinfelden, Freiestrasse 13, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Kath. Kirchenchor Weinfelden, Lucia Grünenfelder, Telefon: 071 657 15 56, ml.gruenenfelder@bluewin.ch, www.kath-tg.ch

31. Dezember 2018 | Montag



**Nacht der Lichter. Eine ökumenische Feier zum Silvester**

**Zeit:** 16:30 - 17:30  
**Ort:** Evang.-ref. Kirche Weinfelden, Kirchgasse 2, 8570 Weinfelden



**Cash. Und ewig rauschen die Gelder - bühni wyfelde**

**Zeit:** 17:15  
**Ort:** Theaterhaus Thurgau, (beim Bahnhof), Lagerstrasse 2, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Theaterhaus Thurgau, Weinfelden, Telefon: +41 (0)71 622 20 40 (Mo-Fr, 11:00-12:30), info@theaterhausthurgau.ch, www.buehniwyfelde.ch



**Cash. Und ewig rauschen die Gelder - bühni wyfelde**

**Zeit:** 20:15  
**Ort:** Theaterhaus Thurgau, (beim Bahnhof), Lagerstrasse 2, 8570 Weinfelden  
**Kontakt:** Theaterhaus Thurgau, Weinfelden, Telefon: +41 (0)71 622 20 40 (Mo-Fr, 11:00-12:30), info@theaterhausthurgau.ch, www.buehniwyfelde.ch

**Regionale Informationen  
für unseren Lebensraum  
im gern gelesenen Weinfelder Anzeiger.  
Wissen was, wann, wo los ist!**

**Kino Weinfelden**



**Unsere Kinotipps**



CH-Premiere  
**ASTRID**  
ab 06. Dezember 2018



CH-Premiere  
**MARY POPPINS' RÜCKKEHR**  
ab 22. Dezember 2018



CH-Premiere  
**DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT**  
ab 27. Dezember 2018



find us on facebook  
www.facebook.com/LibertyCinema

www.kino-tg.ch



**Unsere Kirchen**

**Evangelische Kirchengemeinde Weinfelden**

21.11.18	09.30	Schnägglitreff
	14.00	Li(e)smi-Kafi
	20.00	Expedition zum Anfang
23.11.18	19.00	Gebet für die Gemeinde
24.11.18	11.00	Noon-Song-Gottesdienst VEKT
	14.00	Cevi Jungschar
25.11.18	10.00	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag
	19.00	Godi Weinfelden
26.11.18	18.15	Familienchor
27.11.18	09.45	Heimgottesdienst im Alterszentrum
29.11.18	16.00	Heimgottesdienst in der Bannau
	18.30	Teenagerclub
30.11.18	10.00	Heimgottesdienst im Tertianum
02.12.18	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl, Kirchenchor, Pfr. R. Häberlin
	17.15	Weinfelder Abendmusikzyklus, kath. Kirche
03.12.18	18.15	Familienchor
05.12.18	09.30	Schnägglitreff
	14.00	Li(e)smi-Kafi
	20.00	Expedition zum Anfang
07.12.18	19.00	Gebet für die Gemeinde
08.12.18	14.00	Cevi Jungschar
09.12.18	10.00	Gottesdienst, Musik- und Thementeam, Pfr. D. Bühler
10.12.18	18.15	Familienchor

**«Open Air Raclette» am Wyfelder Fritig**

Unter dem Motto «Raclette unterm bis 21 Uhr auf dem Marktplatz soll wiederum ein Treffpunkt zum Geniessen und zum Verweilen sein. Die Organisationsfreuen freuen sich auf einen «genüsslichen» Abend mit Ihnen unter den Sternen.

**Katholische Kirchengemeinde Weinfelden**

22.11.18	16.00	Andacht mit Kommunionfeier	Alterszentrum Bannau
23.11.18	10.00	Gottesdienst	Alterszentrum Weinfelden
24.11.18	17.15	Gottesdienst mit Miniaufnahme	kath. Kirche Weinfelden
	18.30	Gottesdienst (Italienisch)	kath. Kirche Weinfelden
25.11.18	10.00	Gottesdienst	kath. Kirche Weinfelden
	17.00	Konzert Musikverein Weinfelden	kath. Kirche Weinfelden
01.12.18	17.15	Gottesdienst	evang. Kirche Märstetten
	18.30	Gottesdienst (Italienisch)	kath. Kirche Weinfelden
02.12.18	10.00	Gottesdienst zum 1. Advent mit Kirchenchor	kath. Kirche Weinfelden
	17.15	Konzert Abendmusikzyklus Weinfelden	kath. Kirche Weinfelden
05.12.18	6.05	1. Rorate, anschl. Zmorge im PZ	kath. Kirche Weinfelden
06.12.18	12.00	Seniorenadventsfeier (bitte Anmeldung beachten)	kath. Pfarreizentrum Weinfelden
08.12.18	10.00	Gottesdienst	Alterszentrum Weinfelden
	17.15	Gottesdienst	kath. Kirche Weinfelden
	18.30	Gottesdienst (Italienisch)	kath. Kirche Weinfelden
09.12.18	10.00	Nikolaus Gottesdienst	kath. Kirche Weinfelden
11.12.18	12.00	Offener Mittagstisch (bitte Anmeldung beachten)	kath. Pfarreizentrum Weinfelden
12.12.18	6.05	Rorate mit Schülern, anschl. Zmorge im PZ	kath. Kirche Weinfelden
13.12.18	6.15	Ökumen. Rorate mit Schülern, anschl. Zmorge im KGH	evang. Kirche Märstetten
14.12.18	19.00	Adventsfeier mit Pfarrei und Vereinen	kath. Kirche Weinfelden

**Gottesdienste unter der Woche:** Dienstag um 8 Uhr, Donnerstag um 8.30 Uhr, 1. und 3. Freitag um 8.30 Uhr, kath. Kirche Weinfelden  
**Rosenkranzgebet:** Jeden Di um 14.30 Uhr und So um 16.30 Uhr sowie am Herz-Jesu-Freitag anschl. an die Messe, kath. Kirche Weinfelden

**DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT**

CH-Premiere ab 27.12.2018

In DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT schreibt Hape Kerkeling über seine Kindheit; entwaffnend ehrlich, mit großem Humor und Ernsthaftigkeit. Über die frühen Jahre im Ruhrgebiet, Bonanza-Spiele, Gurkenschnittchen und den ersten Farbfernseher; das Auf und Ab einer dreißigjährigen, turbulenten Karriere - und darüber, warum es manchmal ein Glück ist, sich hinter Schnauzbart und Herrenhandtasche verstecken zu können. Über berührende Begegnungen und Verluste, Lebensmut und die Energie, immer wieder aufzustehen. Eindringlich erzählt er von den Erfah-



rungen, die ihn prägen, und warum es in fünfzig Lebensjahren mehr als einmal eine schützende Hand brauchte.  
 Quelle: UFA FICTION, 21.09.2015

# 20 Jahre Adventsmarkt Weinfelden

**Weihnachtskugeln basteln für Klein und Gross am 07.12.18 / 16:00 – 18:00**

Anlässlich des 20-jährigen Jubiläums vom Adventsmarkt Weinfelden kön-

nen am Wyfelder Fritig Weihnachtskugeln gebastelt werden. Dies findet im alten Feuerdepot an der Bankstrasse 6 statt. Dazu können alte Weihnachtskugeln mitgebracht oder vor-

Ort bezogen werden. Ab 17:00 können die individuellen Kugeln am Weihnachtsbaum beim Rathaus aufgehängt werden.

**Der Jubiläumsmarkt am 08.12.18 von 11:00 – 21:00 und 09.12.18 von 11:00 – 18:00**

Der Jubiläumsmarkt erstrahlt in gewohnter weihnachtlicher Atmosphäre in der Altstadt von Weinfelden. Von Handwerk über das leibliche Wohl, bis hin zum Eselreiten und Weihnachtskrippe können die Besucher sich auf einen tollen Markt freuen. Am Samstag von 14:00 – 16:00 und am Sonntag von 16:00 – 18:00 kann der Samichlaus samt Schmutzli angetroffen werden. Das Platzkonzert der Musikgesellschaft Weinfelden findet am Sonntag um 14:30 beim Rathausbrunnen statt. Ein ausgebuchter Markt freut sich auf zahlreiche Besucher und eine besinnliche Adventszeit.

SAMSTAG  
8. DEZ 2018  
11-21 UHR

SONNTAG  
9. DEZ 2018  
11-18 UHR

WEINFELDER  
ADVENTSMARKT

SONNTAGSVERKAUF  
DER FACHGESCHÄFTE

GEWERBE  
THURGAU  
WEINFELDEN  
UND UMGEBUNG  
WOLFAU-DRUCK AG

## Schnee- wochenende

für Menschen mit geistiger  
Beeinträchtigung

Insieme Thurgau führt erstmals ein Schneewochenende für Menschen mit Beeinträchtigung durch. Das Wochenende mit zwei Übernachtungen findet in Hasliberg BE statt. Die Gruppe, welche von sechs Betreuerinnen und Betreuern begleitet wird, reist mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Gestartet wird in Weinfelden TG. Ziel ist ein spassiges Wochenende im Schnee mit Schlitteln, Schneeballschlacht und Schneewanderungen.

Für die Übernachtungen ist ein Lagerhaus direkt an der Talstation der Bergbahnen Meiringen- Hasliberg gebucht. Zweieinhalb Tage mit neuen Freundschaften, viel Spass und Erlebnissen stehen allen Teilnehmern bevor.

Das Schneewochenende findet vom 15.- 17. Februar 2019 statt. Mehr Informationen finden Sie auf [www.insieme-tg.ch](http://www.insieme-tg.ch). Bei Fragen und Interesse können Sie sich auch bei Janine Stäheli unter [janine.staeheli@insieme-tg.ch](mailto:janine.staeheli@insieme-tg.ch) melden.

Wir freuen uns auf viele motivierte Teilnehmer.

# Vorfreude auf den Adventsmarkt

Seit 20 Jahren gibt es ihn schon: den beliebten, stimmungsvollen Adventsmarkt in Weinfelden. Die alljährliche Veranstaltung hat mittlerweile Tradition und seinen festen Platz im Weinfelder Veranstaltungskalender eingenommen. Am Samstag 8. und Sonntag 9. Dezember ist es wieder soweit - die Vorfreude bei den Weinfelderinnen und Weinfeldern steigt.

Märkte haben in Weinfelden eine lange Tradition. Wochenmarkt, Jahrmärkte, Flohmärkte und der Ostschweizer Biomarkt beleben regelmässig das Weinfelder Zentrum. So auch der Adventsmarkt, der jedes Jahr an einem Wochenende im Dezember im Dorfkern stattfindet. Organisiert wird der Adventsmarkt vom Gewerbeverein Weinfelden; der zweitägige Adventsmarkt geht einher mit dem traditionellen Sonntagsverkauf der Detaillisten.

## Dorfkern in festlichem Kleid

Wie jedes Jahr in der Vorweihnachtszeit wird der Weinfelder Dorfkern festlich geschmückt. Gemeinde, Fachgeschäfte, Gewerbebetreibende und das Gastgewerbe leisten ihren Beitrag. Entlang der Frauenfelderstrasse und der Rathausstrasse, ums und im Rathaus, im Haffter-Keller und in der alten und neuen Remise werden die

ses Jahr am 8. und 9. Dezember erneut zahlreiche Aussteller am Adventsmarkt ihre Waren anbieten und die Besucher in vorweihnachtliche Stimmung versetzen. Weinfelder Vereine, Fachgeschäfte und Private, aber auch Aussteller aus der Region bieten den grossen und kleinen Besuchern kreative Geschenkkonzepte, Dekoratives sowie verschiedene kulinarische Leckereien an.

Der beliebte Adventsmarkt ist jahraus jahrein gut besucht. Für die Besucher ist es ein alljährliches Vergnügen, mit der Familie oder mit Freunden zum Weihnachtsbummel über den Adventsmarkt zu schlendern. Ob um Weihnachtsgeschenke zu kaufen, flanieren oder einfach einen feinen Glühwein zu geniessen, der Adventsmarkt ist ein Erlebnis für alle und daher aus dem Veranstaltungskalender nicht mehr wegzudenken.



Quelle: adventsmarkt-weinfelden.ch

## Wyfelder Fritig

Anlässlich des 20-jährigen Jubiläums macht der Adventsmarkt Weinfelden dieses Jahr auch am Wyfelder Fritig mit.

David Keller, Projektleiter Nutzungsstrategie Ortskern Weinfelden, lädt hierzu auf der Facebook-Seite «Du bist von Wiifelde wenn...» ein: <https://www.facebook.com/groups/wiifelde/>. Wer Lust hat, kann seine alten Weihnachtskugeln zum Verziern mitbringen oder mit den Leiterinnen von Blauring Weinfelden individuelle Weihnachtskugeln basteln.

Diese können im Anschluss am grossen Weihnachtsbaum beim Weinfelder Rathaus aufgehängt werden. Für Glühwein und Weihnachtsstimmung wird gesorgt.

Eva Dal Dosso

## Öffnungszeiten Adventsmarkt

Samstag 11.00 Uhr bis 21.00 Uhr  
Sonntag 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr

## Öffnungszeiten Detailisten

Samstag bis 18.00 Uhr  
Sonntag 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Anzeige

P

Weinfelden präsentiert sich weihnachtlich geschmückt und lädt Sie zum Bummeln ein.

Eine Aktion der **Fachgeschäfte Weinfelden**

Gratisparkieren in Weinfelden an den Samstagen im Advent

(Tiefgarage maximal 1 Stunde 30 Minuten gratis)

DREI STANDORTE – EIN ZIEL!  
IHRE GESUNDHEIT IST BEI UNS  
IN BESTEN HÄNDEN!

PHYSIOMOVES

Aus der Physiotherapie Altstadt/Sunnewies wurde die jetzige Physiomoves AG. Unser Ziel ist es, Sie bei ihren medizinischen und persönlichen Anliegen zu unterstützen, zu begleiten und zu beraten.

**NEHMEN SIE MIT UNS KONTAKT AUF  
FÜR EINE UNVERBINDLICHE BERATUNG**

### PHYSIOMOVES ALTSTADT

Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden  
Telefon: +41 71 622 85 44, E-Mail: [info@physiomoves.ch](mailto:info@physiomoves.ch)

### PHYSIOMOVES SUNNEWIES

Höhenstrasse 12, 9555 Tobel  
Telefon: +41 71 571 40 60, E-Mail: [info@physiomoves.ch](mailto:info@physiomoves.ch)

### ORTHOPHYSIO WEINFELDEN

Rathausstrasse 17, 8570 Weinfelden  
Telefon: +41 71 571 40 70, E-Mail: [weinfelden@orthophysio.ch](mailto:weinfelden@orthophysio.ch)

[www.physiomoves.ch](http://www.physiomoves.ch)

# The House of Bags – der Geheimtipp für Designertaschen

**Seit September gibt es etwas Neues für Taschenliebhaber. The House of Bags wurde vor vier Jahren von Jungunternehmerin Sina Forrer als Online Shop für Designertaschen lanciert. Nun eröffnete Sina Forrer ihren ersten Store in Weinfelden und schafft damit einen Ort, wo sie ihre Kunden persönlich empfangen kann.**

«Nach dem Motto «Bags we love and sell» stellen wir für Taschenliebhaber ein sorgfältig ausgesuchtes und abwechslungsreiches Sortiment an exklusiven Designertaschen und Accessoires zusammen», sagt Geschäftsführerin Sina Forrer. Es sind Produkte, für die sich die Unternehmerin selbst begeistern kann und die sie am liebsten allesamt selber tragen würde.

Im November 2014 hat Sina Forrer zusammen mit ihren beiden Geschäftspartnern den Online Shop [www.thehouseofbags.ch](http://www.thehouseofbags.ch) lanciert. Es ist der erste Online Shop in der Schweiz, der aufstrebende internationale und heimische Taschenlabels im Premiumbereich unter einem Dach vereint. «Nach vier tollen Jahren als reiner Online Shop beschreiten wir nun neue Wege. Mit diesem Store machen wir unseren Online Shop, unsere Marke und unsere Taschen physisch

erlebbar und schaffen einen Ort, wo sich Kundinnen und Kunden inspirieren und persönlich beraten lassen können», erklärt die Weinfelderin und freut sich auf positive Reaktionen aus der Bevölkerung.

## Modisch, stylisch und praktisch

The House of Bags setzt den Fokus bewusst auf kleinere aufstrebende Taschenlabels, mit denen das Unternehmen gemeinsam wachsen kann. Sina Forrer kennt die Menschen und Geschichten hinter den Labels persönlich. Dies ermöglichte es, den Kunden die Labels auf eine authentische und persönliche Art vorzustellen. «Denn sie sollen wissen, wer hinter dem Produkt steht, welches sie die nächsten Jahre auf Schritt und Tritt begleiten». Sina Forrer freut sich, wenn die Menschen spontan von der Strasse in den Store eintreten, um sich unverbindlich umzusehen. Auch Zeit für Gespräche sind der

34-jährigen Geschäftsführerin wichtig.

Sina Forrer ist in Ottoberg aufgewachsen und wohnt in Weinfelden. Die gelernte Kauffrau mit Berufsmaturität und einer Weiterbildung in Marketing & Kommunikation verspürte schon immer ein Bedürfnis, etwas selber auf die Beine zu stellen. Mit The House of Bags konnte sie ihren Traum verwirklichen. «Taschen haben mich schon immer fasziniert und sie begleiten mich durch den Alltag. Modisch, stylisch und praktisch», sagt Sina Forrer.

## Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 10 – 12 Uhr /  
14 – 18 Uhr, Samstag 10 – 14 Uhr

## The House of Bags

Sina Forrer  
Frauenfelderstrasse 22  
8570 Weinfelden  
071 622 33 00  
[shop@thehouseofbags.ch](mailto:shop@thehouseofbags.ch)

[www.thehouseofbags.ch](http://www.thehouseofbags.ch)



Sina Forrer

## Zum Schenken schön

Bald ist Weihnachten und der Store entsprechend geschmückt: Suchen Sie noch eine Geschenkidee? The House of Bags bietet eine schöne Auswahl an Designertaschen und Lederaccessoires. Auch Geschenkgutscheine sind erhältlich. Während der Adventszeit wird im Store und auf Facebook: [www.facebook.com/thobswitzerland](http://www.facebook.com/thobswitzerland) von The House of Bags einen Adventskalender präsentiert. Dort öffnet sich jeden Tag ein Türchen – schauen Sie gerne vorbei – es warten tolle Überraschungen auf Sie. Zudem wird The House of Bags am diesjährigen Weinfelder Adventsmarkt vom 8. und 9. Dezember mit dabei sein.

## Adventskonzert der Musikschule Weinfelden

**Am Sonntag, 2. Dezember 2018 findet um 17.00 Uhr in der evangelischen Kirche Bussnang das Adventskonzert der Musikschule Weinfelden statt. Musikschülerinnen und –schüler begleiten uns in hektischer Zeit am ersten Adventssonntag in einen ruhigen und besinnlichen Abend.**

Frisch und abwechslungsreich präsentiert sich das bunte Programm unter der musikalischen Leitung von Hansjörg Rechsteiner. Ob gestrichen, gezupft, geblasen oder gesungen, den unzähligen Konzertbesuchern bietet sich ein unterhaltsames Adventskonzert. Nicht nur Kinder und Jugendliche gestaltet diesen hellen Abend, sondern auch Erwachsene des Chor XangKlang unter der Leitung

von Judith Zürcher machen das Konzert zu einem rundum stimmigen Anlass. Das Adventskonzert der Musikschule Weinfelden bietet den idealen Moment um dem Adventsstress für einige warme Minuten zu entgehen und sich von schönen Klängen entführen zu lassen.

[www.musikalis.ch](http://www.musikalis.ch)

## Anzeige



## ADVENTSKONZERT

**Sonntag, 2. Dezember 2018 | 17.00 Uhr**  
**Evangelische Kirche Bussnang**

### Es musizieren

- Panflötenschülerinnen und -schüler von Hansjörg Rechsteiner
- Vorstufenensemble von Bruno Uhr
- Chor XangKlang von Judith Zürcher
- Gitarrenschülerinnen und -schüler von Marie-Line Meyenhofer
- Kinderchor «Ohrwurm» von Angela Testa-Beer
- Marina Stohler, Jazz-Piano

### Werke aus

- Barock, Folklore und Populärmusik

### Leitung

Hansjörg Rechsteiner

### Eintritt frei

Eintritt frei | Kollekte zugunsten des Stipendienfonds der Musikschule Weinfelden

[www.musikalis.ch](http://www.musikalis.ch)

## Unser Geheimtipp

# Kostbar – Wein, Kaffee und MEHR

Wer bei einem Glas Wein oder einem Kaffee mit Gleichgesinnten über das Leben philosophieren möchte, kann dies seit 1. November in der neu eröffneten Kostbar tun. Die kleine und idyllische Bar mit handwerklichem Ambiente liegt an der Rathausstrasse 13 - mitten im Zentrum von Weinfelden.

Jörg Altwegg, Inhaber der Immobilien Altwegg AG hat das 1898 erbaute Wohnhaus bereits vor zwei Jahren gekauft. Dem Weinfelder Architekten ist es ein Anliegen, Sinnvolles im Zentrum zu erhalten und zu beleben. So entstand die Idee, eine Bar mit einem besonderen Konzept zu eröffnen. Im Fokus steht das Gesellschaftliche - Freundschaft und Geselligkeit. Das kleine Gärtchen im Hinterhof bietet den Gästen eine ganz besondere Aufenthaltsmöglichkeit.

### Kostbare Stunden

Ob zu einem Apéro oder Schlummertrunk, hier können die Gäste ihre kostbaren Stunden verbringen sowie regelmässige künstlerische oder kulturelle Events geniessen. Angeboten werden Kleinigkeiten zu Wein, Bier oder Kaffee. Auf der wechselnden

Karte finden die Gäste eine spezielle Auslese von Weinen aus der Region, Italien und Spanien.

«Die Zentrums Lage, die kleine und heimelige Atmosphäre und vor allem das MEHR - wo man sich immer wieder überraschen kann - machen die Kostbar zu etwas Besonderem», erklärt Inhaber Jörg Altwegg. «Wir möchten unseren Gästen eine zweite Wohnstube anbieten - das gibt sowohl den Gästen als auch mir tolle Erfahrungen und Bereicherungen im Alltagsleben.»

Altwegg möchte die gute Gastronomie in Weinfelden keineswegs konkurrenzieren, sondern unterstützen. Zudem will er Synergien und das Zusammenarbeiten mit Künstlern, Weinfreunden, Lebenskünstlern, usw. fördern und unterstützen. Gemeinsam mit Heinz Völki, einem Weinfelder Künst-



Claudia Spindler

ler wurden schon verschiedene Projekte und Anlässe gestartet. Bereits heute kann man im Lokal seine Spuren sehen und erleben. Für die Betreuung

und Bedienung der Gäste ist Frau Claudia Spindler aus Weinfelden zuständig.

Eva Dal Dosso



Jörg Altwegg mit Heinz Völki

## kostbar

WEIN, CAFE & MEHR

### Pico GmbH

Rathausstrasse 13  
8570 Weinfelden  
info@kostbar-weinfelden.ch  
kostbar-weinfelden.ch  
T 071 622 07 11

### Öffnungszeiten:

Donnerstag, Freitag und Samstag  
jeweils zwischen 17.00 Uhr und 23.00 / 24.00 Uhr

Anzeige

## Polsterneubezüge fachmännisch ausgeführt



**Lendenmann**  
WOHNRAUMGESTALTUNG  
Märstetten | lendenmann-raeume.ch



# WEINFELDEN PRÄSENTIERT WYFELDER FRITIG DER EVENT IM ZENTRUM

Weinfelden von seiner schönsten Seite. Edel und Zusammensein. Authentisch, über den Tellerrand hinaus. Angebote für Klein und Gross, Jung und Alt.



[WWW.WYFELDERFRITIG.CH](http://WWW.WYFELDERFRITIG.CH)

**7. Dezember 2018 | 18 - 21 UHR**

<b>Adventsmarkt Weinfelden</b> Bankstrasse 6	Weihnatskugeln basteln für Klein und Gross Wann: 16 Uhr – 18 Uhr   Wo: altes Feuerwehrdepot, Bankstrasse 6   Aufhängen: am Weihnachtsbaum beim Rathaus, ab 17 Uhr.
<b>Apothek Drogerie Parfümerie Aemisegger</b> Marktplatz 3	Weihnachts-Apéro von 18.30 – 21.00 Uhr in un- serer Parfümerie und Geschenk-Boutique mit 15% Advents-Rabatt auf alle Kosmetikartikel.
<b>Barfuss Brauerei GmbH</b> Wuppenau	Wir besuchen das Schuhhaus Wattinger und bringen unser Glühbier «Weisse Wolke» zum Aufwärmen vor Ort, sowie Geschenke zum nach Hause nehmen mit.
<b>BEAUTY&amp;MORE COSMETIC</b> Frauenfelderstrasse 32	Vorfürungen von Permanent make-ups & Faltenunter- spritzungen mittels Hyaluron, versch. Geschenkideen & Apfelglühwein von der Fam. Frischknecht. Paraffinbad und Peelings für perfekt gepflegte Hände durch die Winterzeit.
<b>Boutique Hauptgasse</b> Frauenfelderstrasse 5	Liebe Besucher vom Wyfelder Fritig. Mein Geschäft bleibt an diesem Abend geschlossen. Ich freue mich auf ihren Besuch am Adventsmarkt.
<b>brotzyt</b> Amriswilerstrasse 8	Lebkuchen verzieren mit den Kindern 17 - 20 Uhr. Für die Erwachsenen gibt es Glühwein. Wir freuen uns auf euch. :-)
<b>brunnstube - christliche Bücher und mehr</b> Schmidstrasse 2	Tag der offenen Tür.
<b>Engel und Völkers</b> Pestalozzistrasse 4	Geschäftsöffnung
<b>frappant!</b> Frauenfelderstrasse 15	Frappant! – für einmal nicht dabei. Dafür am 8. und 9.12. zwei lange offene Tage am stimmungsvollen Adventsmarkt der Frauenfelderstrasse.
<b>Genuss &amp; Mehr</b> Friedhofstrasse 1	Liebe Besucher des Wyfelder Fritig. Wir freuen uns auf ih- ren Besuch am Adventsmarkt Weinfelden.
<b>Gisin-Sport AG</b> Marktplatz 3	Ladenöffnung
<b>Goldschmitte Greminger</b> Frauenfelderstrasse 7	Ladenöffnung
<b>Haute Coiffeure R. Rohner AG</b> Rathausstrasse 16	Tipps und Tricks für das Frisieren zuhause, Umstyling mit unseren Auszubildenden, Umstyling mit Alterna Produkten CHF 35, Sie erhalten ein Glas Prosecco / Smoothie
<b>Hirschenmetzg Schmid</b> Rathausstrasse 9	Weinfelder Weide-Beef-Grillspiess, Schnitzbrot – neu auch mit Pouletbrüsti, feine Wurstwaren, Jagertee, Zwetschge-Luz, Orangen- und Apfelsauce und mehr. Zu Gast an der Frauenfelderstrasse.
<b>holzchuchi.ch</b> Walkestrasse 14	
<b>Hurtado Uhren-Schmuck</b> Rathausstrasse 37	Gemütlich fachsimpeln über die neusten Uhren- trends bei einem köstlichen Weihnachtstee von tee- zeit.
<b>IL-Trading - ESPRIT</b> Rathausstrasse 36	Liebingslook...
<b>7. Koffermarkt Weinfelden</b> Marktplatz 1	Dezember Spezial Geniessen Sie unsern feinen Glühwein! Zu Besuch – Stedy Gwürz AG, Weinfelden
<b>Jack's Café   NACHBAR   DUFFY'S</b> Bahnhofstrasse 1	DUFFY'S – Special Staropramen 3dl CHF 4.– tschechisches Bier 5dl CHF 6.–
<b>Karmesin Tattoo</b> Bahnhofstrasse 20	Wein und Bier Degustation
<b>Kerzen-Küche Weinfelden</b> Bankstrasse 6	Unter professioneller Anleitung und Unterstützung des Kerzenküchen-Teams dürfen Kinder und Erwachsene ihre eigenen Ideen und Kreationen an den Döcht bringen.
<b>klappentext GmbH</b> Rathausstrasse 33	Adventsgeschichten mit Musik und Leckereien, F. Wachter (Piano)   Joh. Herzog (Cello), K. Alder liest be- sinnliche und weniger besinnliche Adventsgeschichten.

<b>Madörin Früchte und Genüsse</b> Thomas-Bornhauserstrasse 3	Feine Musik mit „Sue, Lin und Tom“ und adventli- che Baguettes im neugestalteten Madörin-Lokal.
<b>MASCHE FÜR MASCHE</b> Hubgasse 3	Liebe Kundinnen und Kunden, am Freitag, 7.12. bleibt «Masche für Masche» geschlossen. Wir freuen uns auf ihren Besuch während des Weihnachtsmarkts.
<b>Neugart Optik</b> Frauenfelderstrasse 21	Liebe Besucher des Wyfelder Fritig. Unser Geschäft bleibt an diesem Abend geschlossen. Gerne beraten wir Sie am Sa. und So. während des Adventsmarkts.
<b>Pius Schäfler AG</b> Bahnhofstrasse 5	Demo – Weihnachtskarten mit Linoldruck.
<b>Reisebüro Hotelplan</b> Marktstrasse 12	Fernweh? Wir heilen Sie! Ihre Ferienprofis aus Weinfel- den freuen sich auf Sie. Information zum zusätzli- chen Angebot: Punsch und Tee, Glücksrad Wein und Bier Degustation
<b>RichBee's Whisky &amp; Wine</b> Bahnhofstrasse 20	Weihnachtskonzert der besonderen Art. Eine Stunde deutsche und englische Weihnachtslieder, frech und schmissig arrangiert. Saalöffnung 19.30 Uhr - Start 20 Uhr Ladenöffnung
<b>Rolls Voice</b> Rathaus	Weihnachtskonzert der besonderen Art. Eine Stunde deutsche und englische Weihnachtslieder, frech und schmissig arrangiert. Saalöffnung 19.30 Uhr - Start 20 Uhr Ladenöffnung
<b>Schuhhaus Boty</b> Marktplatz 3	
<b>Schuhhaus Wattinger</b> Rathausstrasse 39	Zu Besuch: Barfussbrauerei. Wärmen Sie sich mit einer «Heissen Wolke» der Barfussbrauerei und testen Sie dabei Schuhe mit denen Sie wie auf Wolken gehen. Lassen Sie sich für die bevorstehenden Weihnachtstage in- spizieren und besorgen Sie sich bereits jetzt die Geschenke – ohne Stress.
<b>SELECTION 1847 GmbH</b> Schulstrasse 1	Wir haben unser Geschäft offen bis 21.00 Uhr und sind beim TKB Trail mit dabei.
<b>Spiwal Spiel + Freizeit</b> Schulstrasse 8	Stedy zu Besuch am 7. Koffermarkt Weinfelden, Markt- platz 1. Wir sind vor Ort und bieten unser breites Sorti- ment an. Geniessen Sie unsern feinen Glühwein.
<b>Stedy Gwürz AG</b> Gaswerkstrasse 13	Biologisches Olivenöl aus der Toskana / frisch ab Presse / exklusiv zur Probe durch team-nivo Gmbh in der Buchhandlung Klappentext.
<b>team-nivo gmbh in der buch- handlung klappentext</b> Roowis 5, Birwinken	Bei uns ist Weihnachtsstimmung: Geniessen Sie mit uns ein heisses Getränk und entdecken Sie die per- fekten Geschenkideen für Ihre Liebsten.
<b>The House of Bags</b> Laden: Frauenfelderstrasse 22 Online: thehouseofbags.ch	Wyfelder Fritig - TKB-Trail - Bei jeweils 3 Detaillisten platzieren wir am Wyfelder Fritig eine TKB-Urne und eine Frage die es zu beantworten gilt. Es winkt ein toller TKB-Preis. Talons gibt es kostenlos bei den teil- nehmenden Betrieben.
<b>Thurgauer Kantonalbank</b> Bankplatz 1	Kinder-Malspass: Bemale gratis dein persönliches Paar Turnschlappchen mit Textilmalstiften!
> Spiwal Spiel + Freizeit > Haute Coiffeure R. Rohner AG > Pius Schäfler AG	Entspanntes Kennenlernen bei leckerer Suppe.
<b>Tiefenbacher Schuhe</b> Rathausstrasse 20	Der Bio- Cognac und Bio-Pineau de Charente von Sophie Brard Blanchard ist eingetroffen und bereit zum degustieren.
<b>Villa Optik</b> Rathausstrasse 35	Raiffeisenbank Mittelthurgau – da sunne beck strass- mann – Ellenbroek Hugentobler AG – Bornhauser AG Holzbau – Die Mobiliar, Mittelthurgau – Bruschweiler & Schadegg AG – Joss & Partner Werbeagentur AG
<b>Wein &amp; Mehr</b> Frauenfelderstrasse 9	«Open Air Radlette» Käsegenuss vom Feinsten unter dem Sternenhimmel von 18 bis 21 Uhr auf dem Marktplatz.
<b>Weinfelder Gewerbe</b> Marktplatz	Barbetrieb, draussen vor dem Weinkeller mit tibeti- sche Teigtaschen (Momos) und einen winterlichen Hamburger.
<b>Weinkeller Felsenburg</b> Frauenfelderstrasse 4	Leider können wir dieses Mal nicht teilnehmen, da wir am Wyfelder Adventsmarkt einen Stand haben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
<b>Wein &amp; Mehr</b> Frauenfelderstrasse 9	

Partner



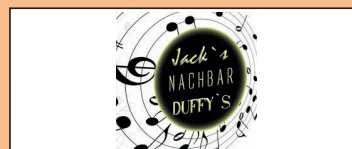
Medienpartner



181024-akt



# Diese am siebten Wyfelder Fritig teilnehmenden Firmen freuen sich gemeinsam auf Ihren Besuch!



**Das besondere Weihnachtskonzert mit Rolls Voice**  
 Geniessen Sie nach dem Bummel durch die Ladengeschäfte als besinnlichen Abschluss ein Adventskonzert im Rathaus – rein a cappella – mit «beswingten» Songs sowie frech und schmissig arrangierten Weihnachtsliedern. Das Konzert beginnt um 20.00 Uhr.  
 Eintritt Fr. 20.-



# Impressionen vom sechsten Wyfelder Fritig



# Wyfelder Fritig geht in die zweite Runde

In Weinfeldern wird alles Mögliche für den Ortskern und damit für ein gemeinsames Miteinander unternommen. Der Wyfelder Fritig jeden ersten Freitag im Monat ist eines der erfolgreichen Projekte. Im Interview schaut David Keller, Projektleiter «Nutzungsstrategie Ortskern Weinfeldern», nach vorn.



## David Keller: Viele Ziele 2018 im Fokus, welche sind umgesetzt?

Sicher ein gutes Echo hat der Gestaltungswettbewerb und die Umsetzung «Offener Bücherschrank Weinfeldern». Auch die zweite ungenutzte ehemalige Telefonzelle steht bereit, neu genutzt zu werden.

Ein grosses Thema war für Weinfeldern der Wyfelder Fritig. Aus einer grossen Runde im Sommer 2017 zusammen mit der Messe Weinfeldern, Vertretern von Gewerbe, Gastronomie und Detailhandel ist der Wyfelder Fritig entstanden. Bereits im Mai 2018 hat die Kerngruppe den ersten Wyfelder Fritig initiiert. Bis auf den ersten Freitag im August konnte sich Weinfeldern immer wieder von der schönsten Seiten zeigen. Ich bin begeistert von der Motivation der Teilnehmenden. Aus meiner Sicht bildet der Wyfelder Fritig ein Fundament für viele weitere Möglichkeiten im Ortskern – zum Beispiel mit der Einführung eines Heimplieferservice.

## Warum wird der Wyfelder Fritig im 2019 fortgesetzt?

Wichtig ist die Regelmässigkeit und Beständigkeit des Anlasses, nur so wird der Wyfelder Fritig zu einer Marke. Unter dem Patronat der Ge-

meinde Weinfeldern wird der Wyfelder Fritig weiterhin mit «Manpower» und auch finanziell unterstützt. Die Kerngruppe macht weiter, dies sind: Sandra Baumgartner (Boutique Hauptgasse), Lukas Madörin (Madörin Früchte und Gemüse), Reto Lüchinger (Gasthaus Eisenbahn), Philipp Portmann (Gisin Sport AG), René Ramseier (Ellenbroeck Hugentobler AG) und mir als Projektleiter und Vertreter der Gemeinde Weinfeldern. Wir arbeiten in einer engen Partnerschaft mit den Detaillisten und dem Gewerbeverein Weinfeldern und Umgebung sowie zum Weinfelder Anzeiger als Medienpartner zusammen.

## Kennen Sie die neuen Daten schon?

Die weiteren geplanten Termine für den Wyfelder Fritig sind am: Freitag, 7. Dezember 2018.

Auch die Wyfelder Fritig im 2019 dürfen bereits in der Agenda vorgezeichnet werden: 1. März, 5. April, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli, 6. September, 4. Oktober, 1. November und 6. Dezember 2019.

**Bedeutet dies bereits nach wenigen Monaten, dass der Ortskern besser belebt ist?**

Ja, der Ortskern von Weinfeldern ist besser belebt. Direkte Rückmeldungen aus Gewerbe, Gastronomie und Detailhandel bestätigen das. Dies ist Teil des Ortsmarketings. Auch aus den Reihen des Gemeinderates und dem Weinfelder Parlament kamen und kommen positive Rückmeldungen. Das vermehrte miteinander Reden und der Austausch untereinander erachte ich als Schlüssel zum Erfolg.

## Damit wird auch mehr erwartet?

Mit meiner Stelle als Projektleiter Nutzungsstrategie Ortskern Weinfeldern wurde eine Stelle geschaffen, die auf niederschwellige Art eine zusätzliche Brücke zwischen den Gewerbetreibenden und den Ämtern der Stadt Weinfeldern schafft. Der Wyfelder Fritig ist etabliert und ist erfreulicherweise ein fester Bestandteil des Weinfelder Stadtgeschehens! Unabhängig

von den Gesprächen die im Zusammenhang mit dem Wyfelder Fritig stattfinden, treffen sich vermehrt Vertreter der Geschäfte aus den Verkaufsregionen im Ortskern für einen Austausch.

## Welche Projekte stehen noch bevor?

Aktuell liegt bei mir das Dossier Informations- und Fussgängerleitsystem auf dem Tisch. Dazu haben bereits Gespräche mit umliegenden Städten, die das Thema erfolgreich umsetzen, stattgefunden. Auch hier gilt es, den Kontakt zu den ortsansässigen Gewerbetreibenden, zur Bevölkerung zu pflegen und das Wissen von Ortskundigen zu nutzen.

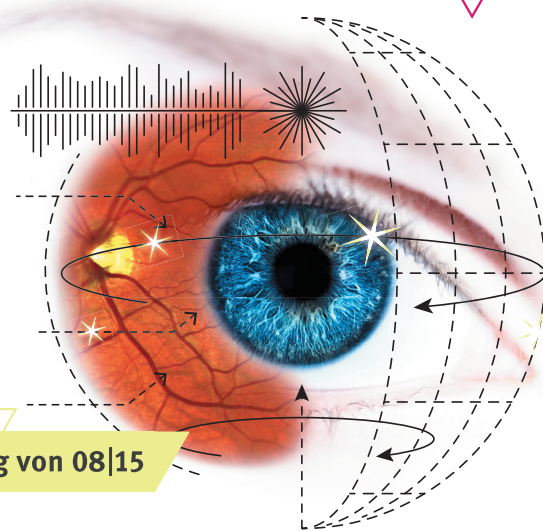
**Herzlichen Dank für das Gespräch und weiterhin gutes Gelingen mit Ihren Projekten.**

Manuela Olgiasi

Anzeige


**Diesen Dezember schenken wir Ihnen Augen besondere Aufmerksamkeit**

**Kostenlose Augendruck-Messung und Netzhautscan für Ihr Sehen**



Weit weg von 08|15

Villa Optik



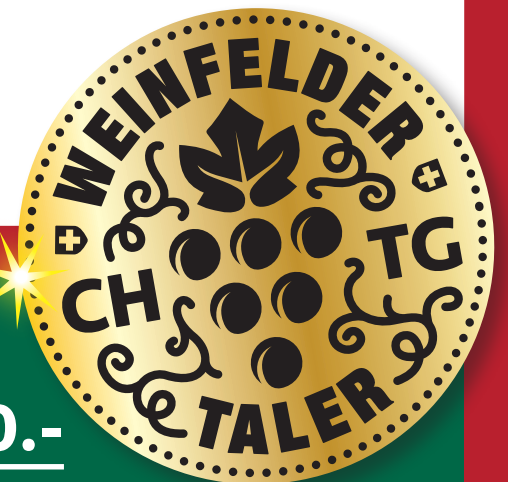
Besuchen Sie den Adventsmarkt  
Weinfelden am 8./9. und den  
Sonntagsverkauf am 23. Dezember.

# Adventsaktion

*Weinfelder Taler 2018  
sammeln und profitieren!*

Eine Aktion der | Fachgeschäfte  
Weinfelden

Wettbewerb mit Preisen im  
Gesamtwert von über Fr. 1000.-



## Lieder über die Liebe



Der Frauen- und Männerchor Ottoberg, lädt - im Turnus von zwei Jahren - zu seinen Konzerten ein. Sie finden statt am Freitag, 23. November, 19.30 Uhr, in der Kirche Andwil/TG, am Samstag, 24. November, 19.30 Uhr, in der Kirche Märstetten und am Sonntag, 25. November, 17.00 Uhr, in der evang. Kirche Bussnang.

Unter dem Motto „Music was my first love... und sie wird auch meine letzte sein“ - das Eröffnungslied von John Miles - singt der Chor Lieder über die Liebe in allen Facetten. Die musikalische Leitung hat Karin Bonderer, am Klavier begleitet Andrea Geiger, und durch den Abend führt Tobias Bonderer. Der

Eintritt ist frei, es wird eine Kollekte erhoben. „Kommen Sie mit, wenn wir uns auf die Suche nach der Liebe machen. Wenn wir ihr als zartem Keim begegnen oder sie in voller Blüte bestaunen. Hören Sie hin, wie es klingt, wenn die Liebe uns zum Lachen bringt, und horchen Sie auf die Tränen, welche manchmal aus ihrem Scheitern hervorgehen.“ Mit diesen Worten von Tobias Bonderer, die der Konzert-Einleitung im Programm zu entnehmen sind, wird die Bevölkerung herzlich zum Besuch des Konzertes eingeladen. Der Frauen- und Männerchor Ottoberg freut sich auf Sie.

[www.fumchor-ottoberg.ch](http://www.fumchor-ottoberg.ch)

## Willkommen im Universum der Töne

Am Sonntag, 25. November 2018 lädt der Musikverein Weinfelden um 17.00 Uhr zum traditionellen Konzert in der katholischen Kirche Weinfelden ein.

Im anspruchsvollen Werk „Mazedonia“ des Schweizer Komponisten Mario Bürki bringt der Musikverein die überschäumende Lebensfreude,

die Melancholie und die Farben der weiten Landschaft zum Klingen.

Daneben geben die Musikantinnen und Musikanten unter der Leitung von Dirigent Bruno Uhr weitere leise, laute, fröhliche, dramatische und nachdenklichere Töne zum Besten. Im Anschluss an das Konzert lädt der Musikverein Weinfelden das Publikum zum Apéro ein.



Anzeige

## Weil besseres Hören Lebensfreude bedeutet.

Neuroth wird zu Ihrem treuen Begleiter auf dem Weg zum besseren Hören und bietet Ihnen:

- > kostenlosen Hörtest
- > unverbindliche Beratung zu den neuesten Hörgeräte-Technologien
- > persönlichen & umfassenden Service



Ihr Team für besseres Hören in Weinfelden:  
Gaby Pletka und Tanja Traber

### Neuroth-Hörcenter Weinfelden

Rathausstrasse 17 • Tel 071 620 09 42  
Mo-Fr 8.30-12.00 & 13.00-17.30 Uhr  
Sa nach Vereinbarung  
[www.neuroth.ch](http://www.neuroth.ch)

**NEUROTH**

Testen Sie uns unverbindlich!  
Umbau-Hotline: 071 626 22 33

BERATUNG, PLANUNG, AUSFÜHRUNG –  
ALLES AUS EINER HAND

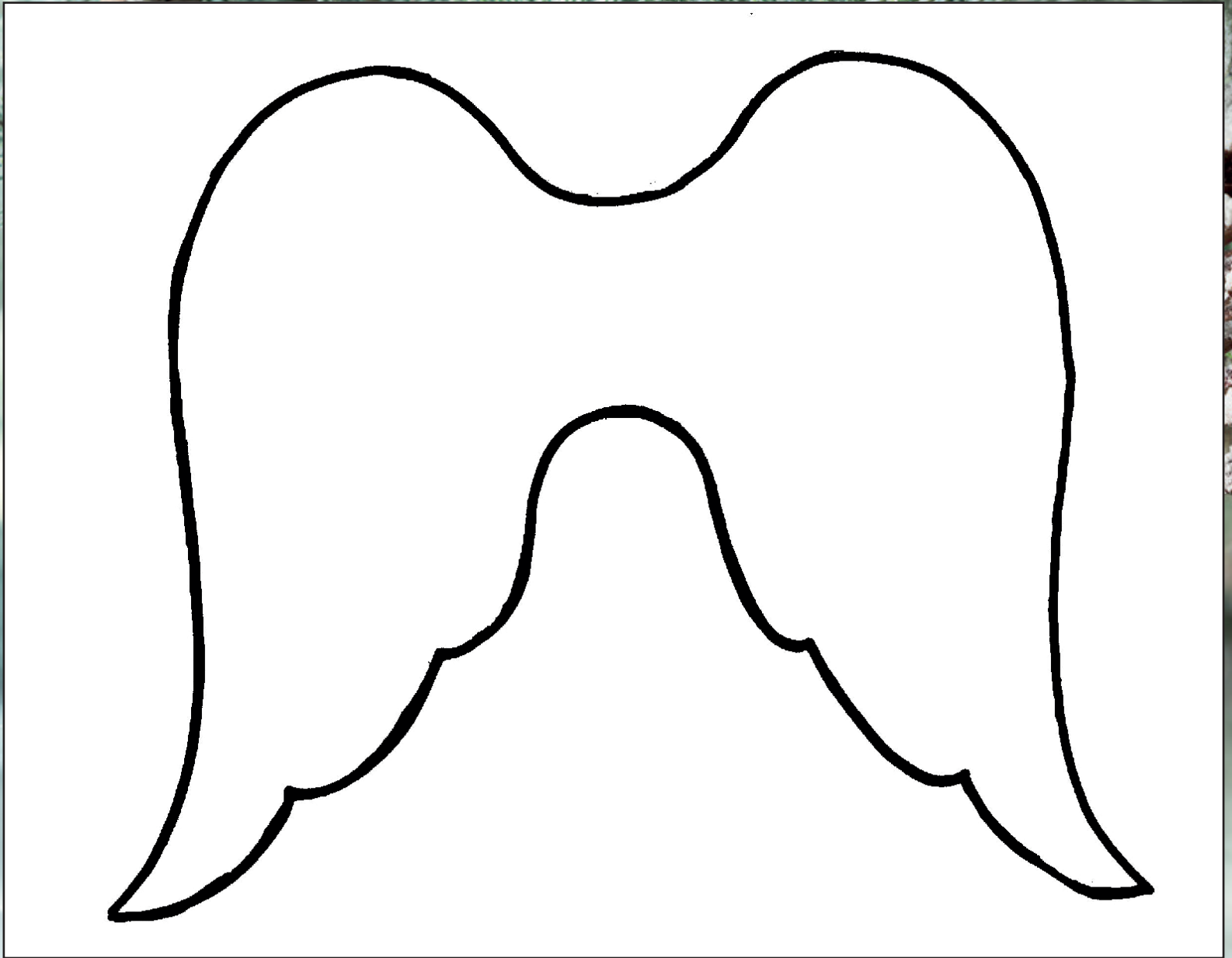
Kasper AG, Schreinerei · Raumgestaltung  
Hermannstrasse 5a, 8570 Weinfelden, [www.schreinerei-kasper.ch](http://www.schreinerei-kasper.ch)



**KASPER**  
SCHREINEREI · RAUMGESTALTUNG

# Unser grosser Malwettbewerb

Die fünf schönsten und kreativsten Engelsflügel gewinnen einen tollen Preis



Vorname, Name, Adresse

Telefonnummer

Alter

Gestalte oder bemale diese Engelsflügel mit Farbe, Watte oder anderen Materialien. Deiner Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Wenn du fertig bist, schicke Dein Bild an uns oder bring es bis am **7. Dezember 2018** zum Weinfelder Anzeiger an die Bahnhofstrasse 15 und du erhältst ein kleines Geschenk. Die Gewinner werden in unserer nächsten Ausgabe bekannt gegeben und danach im Schaufenster der der Papeterie Pius Schäfler ausgestellt. Mit etwas Glück gehörst du zu den Gewinnern eines Preises.

1. Preis: 36-er Colour Grip Faber-Castell Farbstifte
2. Preis: 24-er Colour Grip Faber-Castell Farbstifte
- 3./4./5. Preis: 12-er Colour Grip Faber-Castell Farbstifte

**Weinfelder  
Anzeiger**



**Pius Schäfler**  
seit 1965

# *Gasthaus Ribí*

*Wo Fuchs, Hase und Fleischliebhaber sich Gute Nacht sagen*

*Bis zum 26.12.2018 heisst es bei uns  
Brust oder Keule ???*

## *knuspriger Gänsebraten*

*mit Kartoffelkloss, Rotkraut,  
Rosenkohl und Orangensauce*

*Portion CHF 59.-*

## *Weihnachten stressfrei geniessen.....*

*Auf Vorbestellung bis zum 17.12.2018 können Sie vom  
24.12.-26.12.2018 jeweils zwischen 11 Uhr und 15 Uhr  
Ihren Festtagsbraten mit Anleitung zum Fertigstellen abholen !*

*Portion CHF 50.-  
ganze Gans CHF 248.-*

*Gasthaus Ribí  
Unteroppikon 27  
9565 Oppikon  
www.gasthaus-ribi.ch  
info@gasthaus-ribi.ch  
071/ 650 00 11*

# Gesundheits-Prophylaxe mit PADMA 28

Gesundheitstipp aus der Apotheke Drogerie Parfümerie Aemisegger in Weinfelden

Probleme mit dem Immunsystem sowie Arterienverkalkungen mit all ihren Folgen sind in unserer Gesellschaft weit verbreitet. Gerade in der heutigen Leistungsgesellschaft und den zunehmenden Umweltbelastungen stösst das Immunsystem oft an seine Grenzen. Längerfristig führt der ständige Stress zu einer grösseren Anfälligkeit gegenüber Krankheitsserregern. Auch chro-

nische Krankheiten wie Diabetes, Adipositas, Bluthochdruck, Autoimmunerkrankungen und der regelmässiger Genuss von Nikotin und Alkohol fördern die im Volksmund bekannte Arteriosklerose (Arterienverkalkung). Um das Immunsystem und die Durchblutung wieder auf Trab zu bringen hat sich das tibetische Naturheilmittel PADMA 28 seit Jahrzehnten enorm gut bewährt. PADMA

28 ist ein zugelassenes Arzneimittel auf Naturbasis und fördert die Durchblutung, hemmt Entzündungen und wirkt stark antioxidativ.

**Für Dominik Engeli aus der Apotheke Drogerie Parfümerie Aemisegger in Weinfelden gehört PADMA 28 zu einem der besten Naturheilmittel der heutigen Zeit!**



Dominik Engeli, eidg.dipl.Drogist, dipl. Homöopath SKHZ

## Gesundheits-Prophylaxe auf Tibetisch! Echt stark!



**PADMA 28 ist ein tibetisches Naturheilmittel mit grosser Pflanzenkraft bei Durchblutungsstörungen, Ameisenlaufen, Wadenkrämpfen, Kältegefühl, Einschlafen von Händen und Füssen! Ideal für Raucher, Diabetiker und Übergewichtige mit arteriosklerotischer Tendenz.**

Erhältlich bei:



**AEMISEGGER**  
APOTHEKE · DROGERIE · PARFÜMERIE



Marktplatz 3 · 8570 Weinfelden  
Telefon 071 622 40 77 · Fax 071 622 13 12  
www.aemisegger-apotheke.ch

Dies ist ein zugelassenes Arzneimittel! Für Fragen zu Dosierung, Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie bitte Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten!

## Passau–Donaudelta–Passau mit dem Luxus-Suitenschiff MS Thurgau Ultra



Junior Suite (ca. 15.5 m²) mit franz. Balkon

**15 Tage ab Fr. 2390.–**

(Rabatt Fr. 2500.– abgezogen, günstigste Kategorie inkl. Vollpension)

1. Tag Zürich/St. Margrethen–Passau Individuelle Anreise zum Einsteigeort, Busfahrt, Einschiffung.
2. Tag Wien Rundfahrt/-gang<sup>(1)</sup> durch Kaiserstadt.
3. Tag Puszta Ausflug<sup>(1)</sup> mit Reitvorführung.
4. Tag Belgrad Rundfahrt/-gang<sup>(1)</sup>, Besuch Festung.
5. Tag Eisernes Tor Passage der Kataraktenstrecke.
6. Tag Bukarest Ausflug<sup>(1)</sup> «Paris des Ostens».
7. Tag Donaudelta Rundfahrt<sup>(1)</sup> mit Ausflugsbooten oder Rundfahrt Delta intensiv<sup>(3)</sup> mit kleinen Schnellbooten. Ausflug<sup>(2)</sup> zum Schwarzen Meer.
8. Tag Rousse Rundfahrt/-gang<sup>(1)</sup> Hafenstadt.
9. Tag Eisernes Tor Passage der Kataraktenstrecke.
10. Tag Belgrad–Novi Sad Ausflug Novi Sad<sup>(1)</sup>.
11. Tag Mohács Ausflug<sup>(1)</sup> ins mediterrane Pécs.

12. Tag Budapest Rundfahrt/-gang<sup>(1)</sup>. Freie Zeit.
13. Tag Bratislava Rundfahrt/-gang<sup>(1)</sup> mit Burg.
14. Tag Weissenkirchen Ausflug<sup>(1)</sup> Stift Melk.
15. Tag Passau–St. Margrethen/Zürich Ausschiffung, Busrückfahrt und individuelle Heimreise.

### Einmaliges Luxusschiff MS Thurgau Ultra\*\*\*\*\*

Platz für 120 Gäste. Kabinen/Suiten mit DU/WC, Föhn, TV, Radio, Telefon und ind. regulierbarer Klimaanlage. Suiten auf MD/OD mit franz. Balkon. Mini Suiten und 2-Bettkabinen auf HD mit nicht zu öffnenden Fenstern. Deluxe Suite mit Sofa und zusätzlichem Panoramafenster. Queen Suite mit getrenntem Wohn-/Schlafbereich. Lift MD/OD. **Nichtraucherschiff.**

### Abreisdaten 2019 **Es het solangs het Rabatt**

07.06. 1000	02.08. 1000	27.09. 1300
05.07. 1000	30.08. 1000	25.10. 2500

### Preise pro Person in Fr. (vor Rabattabzug)

2-Bettkabine Hauptdeck	4190
Mini Suite Hauptdeck <sup>(5)</sup>	4290
Junior Suite MD/OD, franz. Balkon	4890/5290
Deluxe Suite MD/OD, franz. Balkon <sup>(5)</sup>	5690/6090
Queen Suite Oberdeck, Privatbalkon <sup>(5)</sup>	7090
Zuschlag Alleinbenutzung	auf Anfrage
Ausflugspaket (11 Ausflüge)	390
Zuschlag Donaudelta int./Schwarzes Meer	45/60
Jahresversicherung Allianz Einzel/Familie	124/199

<sup>(5)</sup> Nicht zur Alleinbenutzung möglich

<sup>(1)</sup> Im Ausflugspaket enthalten, vorab buchbar | <sup>(2)</sup> Fak. Ausflug vorab oder an Bord buchbar | <sup>(3)</sup> Gegen Aufpreis (Fr. 45.–) zum Ausflugspaket vorab buchbar | Details im Internet

Weitere Informationen oder buchen  
[www.thurgautravel.ch](http://www.thurgautravel.ch)

Buchen oder Prospekt verlangen  
Gratis-Nr. 0800 626 550



**Thurgau Travel**

Aussergewöhnliche Reisen zu moderaten Preisen

Rathausstrasse 5, 8570 Weinfelden,  
Tel. 071 626 55 00, info@thurgautravel.ch

## CoWorking Weinfelden - Stolperstein Versicherung



Welche Stolpersteine lauern beim Abschluss einer Versicherung? Dieser Frage ging Erich Marte, Allianz Suisse, am vergangenen Mittwoch sehr praxisorientiert und anschaulich im CoWorking Weinfelden nach. Er zeigte auf, bei welchen Punkten ein Kunde erkennt, ob er durch den richtigen Versicherungsberater betreut ist: Hat dieser immer genügend Zeit? Werden die Antragsfragen ernsthaft durchgegangen? Ein erster Stolperstein erkannte Erich Marte beim Interesse – jede/jeder sollte interessiert sein, die eigene Ver-

sicherungssituation regelmässig zu prüfen und zu beurteilen. Weitere Stolpersteine lauern nach Erich Marte im Risikomanagement, den Kenntnissen über den Umfang der abgeschlossenen Versicherung, dem Bedarf durch unterschiedliche Lebensphasen und im Bereich Vorsorge.

Die nächste Veranstaltung im CoWorking Weinfelden findet am 27.11.2018 statt. Dann geht es rund ums Thema Kaffee.

Weitere Informationen unter [www.coworking-weinfelden.ch](http://www.coworking-weinfelden.ch)

Anzeige

Weinfelden  
071 622 16 55

# Coiffure Haag

.ch

den gönn' ich mir!



**NEU**  
das ganze ghd Sortiment

- ghd platinum Styler first Class
- Haartrockner
- Haartrockner - Set inkl. Diffuser

jetzt mit **Weihnachts - Rabatt**



good hair day, every day

### Regionale Informationen für unseren Lebensraum

im gern gelesenen Weinfelder Anzeiger.

**Wissen was, war, wo und wann anbietet!**

## 2x NEIN am 25. November 2018

### NEIN zur Weinfelder Volksinitiative «Änderung Art. 12 der Gemeindeordnung»

**NEIN**, zu einem massiven Eingriff in die Eigentumsrechte der Liegenschaftsbesitzer.

**NEIN**, weil so klar definierte Regeln bei der Unterschutzstellung von Bauten ausgehebelt werden.

**NEIN**, weil eine undifferenzierte Unterschutzstellung von Bauten, ohne eine Wertung der baulichen und geschichtlichen Qualitäten durch Fachstellen, nicht sein darf.

### NEIN zur Weinfelder Volksinitiative «Schutz der Arbeitersiedlung Thurfeldstrasse»

**NEIN**, weil die Gebäude an der Thurfeldstrasse nicht als wertvoll oder besonders wertvoll gelten und somit nicht unter Schutz stehen.

**NEIN**, weil die Liegenschaften der Arbeitersiedlung weder aus ortsbaulichen, noch architektonischen oder handwerklichen Eigenschaften zu den bedeutenden Bauten der Gemeinde zählen.

**NEIN**, weil für ein vollständiges Ensemble der Arbeitersiedlung die zugehörige Fabrik (ehemalige Weberei) fehlt. Mit dem Verlust des Fabrikgebäude ist der historische und ortsbauliche Bezugspunkt verloren gegangen.

*Diese Feststellungen werden von der kantonalen Denkmalpflege bestätigt und im Rekursentscheid zur Abbruchbewilligung ausgewiesen.*

*Dieses Inserat konnte dank Spenden von zahlreichen Unterstützern und Unterstützerinnen finanziert werden.*

Überparteiliches Gegenkomitee zu den beiden Volksinitiativen «Änderung Art. 12 der Gemeindeordnung» und «Schutz der Arbeitersiedlung Thurfeldstrasse»

## 神

Praxis für Traditionelle  
TCMmedi Chinesische Medizin



- **Rong Yu Sauter**
- 35 Jahre Berufserfahrung,
- Deutschsprachig
- seit 15 Jahren erfolgreich in der Schweiz tätig
- Akupunktur, Kräutertherapie, Schröpfen
- Tui-Na Massage (Krankenkassen anerkannt mit Zusatzversicherung)

## G u t s c h e i n

für ein kostenloses entspannendes Nackentraining oder Zungen- und Pulsdiagnose

**natürlich und sanft wirksam bei:**

- **Schmerzzuständen aller Art, sowie Migräne**
- **Erkrankungen der Atemwege, der Harnorgane, des Magen-Darm-Bereiches**
- **Depression, Schlafstörungen, Angst, Sucht**
- **Frauenleiden, Schwangerenfürsorge, Unfruchtbarkeit, Wechseljahresbeschwerden**
- **Hautkrankheiten, Allergien, Heuschnupfen**
- **geschwächtem Immunsystem, Grippeprävention**

Sangenstrasse 3 8570 Weinfelden  
071 620 30 60 [www.tcmmedi.ch](http://www.tcmmedi.ch)

# Weinfelder dominieren die Swiss Open

Am 3. und 4. November 2018 haben in Buchs/SG die Swiss Crossminton Open stattgefunden. Am internationalen ICO-Turnier (International Crossminton Organisation) nahmen knapp 60 Spielerinnen und Spieler aus der Schweiz, Lichtenstein, Deutschland, Kroatien, Italien und Russland teil und kämpften in 6 Kategorien um den Sieg. Der Weinfelder Severin Wirth holte sich die Titel Herren-Einzel und Mixed-Doppel, Regina Ströbel (GER) gewann die Damen-Kategorie.

Wirth, die Welt-Nummer 5 bei den Herren, holte sich bei dem Swiss Open 2018 erwartungsgemäss den Titel in der Herren Open Kategorie. Souverän zog der Weinfelder am Samstag, 3. November in den Herren-Einzel-Final ein. Dank einem 2-Satz-Sieg (16:11, 16:11) gegen den Überraschungsmann Christian Ehr-

bar (SBC Gekkos Aarau) spielte Wirth auch dieses Jahr im Endspiel. Ivo Junker (Sunspeeder Weinfelden) zog nach einem harten Halbfinal-Kampf gegen den Zentralschweizer Stefan Zedi (SBC Luzern) mit 14:16, 16:10 und 18:16 in das Final ein. Im Finalspiel zwischen den beiden Vereinskollegen setzte sich



Finalspiel im Mixed-Doppel: v.l.n.r. Emanuel Meier, Severin Wirth, Zrinka Jagecic, Anja Grässli



Severin Wirth und seine Partnerin Zrinka Jagecic im Finalspiel Mixed-Doppel

Wirth schliesslich in 3 Sätzen durch (16:12, 18:20, 16:9).

Regina Ströbel (Bonländer Speeders/GER) gewann ihren Halbfinal gegen Ilva Gerber (Speeders Zürich) klar in 2 Sätzen (16:11, 16:4) und erreichte einmal mehr die Endrunde der Damen-Konkurrenz. Zrinka Jagecic (SBC Zagreb/CRO) zog ohne Satzverlust aber nach einem lange ausgeglichenen Halbfinal (17:15, 20:18) gegen Claudine Boyer (SBC Luzern) ebenfalls in den Final ein. Das Endspiel zwischen Ströbel und Jagecic lief im ersten Satz klar für die Kroatin. Im zweiten und dritten Satz fand Ströbel besser ins Spiel

und Jagecic unterliefen ein paar Fehler zu viel. Schliesslich holte sich Ströbel erneut den Titel bei den Damen mit 11:16, 16:8 und 16:8.

Der Sonntag, 4. November, gehörte den Doppel-Konkurrenzen. Die Doppel-Teams lieferten sich unterhaltsame Spiele.

Wirth/Jagecic gewannen erwartungsgemäss den Titel im Mixed-Doppel. Das Final gegen die einheimischen Emanuel Meier/Anja Grässli (beide Rheintal Speeders) wurde zwar gegen Schluss noch einmal spannend, doch das Kroatisch-Schweizerische Duo holte sich auch diesen Sieg ohne Satzverlust. Mit 16:8 und 16:14 holten Wirth/Jagecic ihren ersten gemeinsamen ICO-Titel.

Auch im Herren-Doppel waren die Thurgauer stark. Ivo Junker/Frank Wirth (beide Sunspeerer Weinfelder) trafen im Final auf die Bündner Remo Bivetti/Martin Schenker (beide Grischa Speeders). Das Spiel war über weite Strecken spannend und ausgeglichen, aber Bivetti/Schenker mussten sich mit 16:10, 10:16 und 16:18 geschlagen geben.

## Nachfolge bei Joss & Partner Werbeagentur AG sichergestellt

Die Joss & Partner Werbeagentur AG für Design und Werbung in Weinfelden hat den Weg in die Zukunft gefunden. Peter Joss übergibt nach 29 Jahren altershalber die Agentur per 1.1.2019 an seine langjährige Mitarbeiterin Silvia Sutter dipl. Gestalterin HF. Er verbleibt als Senior Berater weiter in der Agentur und sichert damit die Kontinuität.

Die Werbeagentur wurde 1990 als Einzelfirma von Peter Joss gegründet und seit 1999 als AG geführt. Dank kreativen und kompetenten Mitarbeitern betreut die Agentur seit vielen Jahren namhafte Kunden und hat zu diesen ein enges Vertrauensverhältnis aufgebaut. Gerade deswegen war es dem Firmeninhaber Peter Joss ein Anliegen eine Lösung zu finden, die für Kunden und Mitarbeitende eine positive Zukunft sichert. Daher hat er schon früh mit Silvia Sutter die Geschäftsübergabe in die Wege geleitet. Beide Parteien sind überzeugt, dass mit diesem Schritt die Zukunft der Joss & Partner Werbeagentur AG gewährleistet ist.

Silvia Sutter arbeitet seit über 18 Jahren bei Joss & Partner und kennt die Agentur und die Kunden bestens. Nach ihrer mehrjährigen Ausbildung zur Gestalterin HF in Kommunikationsdesign und dank ihrem grossen Fachwissen ist sie bestens gerüstet als neue Inhaberin das Geschäft zu übernehmen. Zusammen mit ihrem Partner Roman Sutter, einem erfahrenen Grafiker und Illustrator, wird sie die Agentur mit Elan und Leidenschaft weiter auf Erfolgskurs halten. Dass sie diese Aufgabe nicht nur mit viel Freude und Motivation, sondern auch umsichtig und auf Kontinuität bedacht erfüllen wird, ist Peter Joss überzeugt – denn er kennt sie schon seit über 18 Jahren.



# „Milchrusch“, von und mit Hans Gysi

Das Theaterbureau Märstetten zeigt eine Eigenproduktion

Seit fünfzehn Jahren bietet Hans Gysi im kleinsten Theater des Kantons Thurgau Theaterabende der besonderen Art. Dabei trat er meist als Veranstalter im Hintergrund auf.

Nun steht er mit einer Jubiläumsproduktion gleich doppelt im Mittelpunkt: als Autor und Schauspieler von „Milchrusch“, der Geschichte einer aussergewöhnlichen Männerfreundschaft und der Leidenschaft für die Poesie. In seinem Einmannstück reflektiert Hans Gysi auf humorvolle Weise die eigene Position als Theaterschaffender und Dichter, wobei sich die Grenzen zwischen Autobiografie und Fiktion auflösen.

## Das Stück

Der Sprachlehrer (Englisch und Französisch) Jean-Baptiste Kümmel (Batch) hat damals im Internat nicht nur einen Freund fürs Leben gefunden sondern auch die Liebe zur Poesie entdeckt. Zusammen mit Gian spinn er hochfliegende Pläne für die Zeit nach der Matura und dem Studium.

Im Gegensatz zu Gians Erfolgen hält sich die öffentliche Anerkennung von J.B. Kümmel in Grenzen. Aber das tut ihrer Freundschaft keinen Abbruch. Auch als Gian allein nach Indien reist, bricht die Beziehung nicht ab. Immer wieder treffen sich die beiden

mindestens einmal im Jahr, sicher aber an ihrem Jubiläumstag, den sie „Milchrusch“ nennen.

Heute ist wieder „Milchrusch“ und Kümmel hat zum Treffen mit Gian – nicht ganz uneigennützig – ein paar Gäste eingeladen. Er will seinen Freund zur Rede stellen, haben sich in den letzten Jahren doch ein paar Fragen angestaut, die endlich einer Antwort bedürfen. Dabei könnten Zeugen durchaus nützlich sein. Aber dann kommt alles anders als von Kümmel sorgsam vorbereitet. Und obwohl der Abend nicht verläuft wie geplant, wird es brenzlich und die Freundschaft der beiden wird auf eine harte Probe gestellt...

## Aufführungsdaten

**Theaterbureau Gysi, Märstetten**  
Première: Do. 22. Nov. 2018, 20 Uhr  
2. Aufführung: So. 25. Nov. 2018, 19 Uhr

**Keller 62, Zürich**  
Mittwoch 27. Februar 2019, 20 Uhr  
Samstag 02. März 2019, 20 Uhr

**Theaterhaus Thurgau, Weinfelden**  
Freitag 15. März 2019, 20.15 Uhr  
Samstag 16. März 2019, 20.15 Uhr



## Unser Versicherungstipp vom Fachmann

Die Generalagentur Mittelthurgau der Mobiliar informiert.

# Schadenfrei durch den Winter

**Der langersehnte Schnee freut Wintersport-ler – und bringt einige Verpflichtungen mit sich. Denn rutscht jemand auf Ihrem vereisten Hauszugang aus, haften Sie als Hauseigentümer. Auch Autofahrer sollten ein paar Regeln beachten.**

Trotz Schnee und Kälte im Winter sind einige Autofahrerinnen und -fahrer mit Sommerpneus unterwegs. Das ist auch ohne Glatteis gefährlich und kann teuer werden. Kalte Temperaturen reichen aus, damit die Sommerreifen nicht mehr optimal greifen und sich der Bremsweg deutlich verlängert. Das ASTRA empfiehlt eine Profiltiefe von 4 mm. Wenn wegen schlechter oder ungenügender Bereifung ein Schaden passiert, kann die Versicherung die Zahlung kürzen oder sogar auf die Fahrerin oder den Fahrer zurückgreifen.

## Gefährlich: Guckloch in der Frontscheibe

Scheibenkratzer und Schneebesen: Diese zwei Utensilien gehören im Winter in jedes Auto. Befreien Sie mit dem Besen das Fahrzeug von Schnee und kratzen Sie die ganzen Scheiben frei. Wer nur einen Teil freischaufelt oder durch ein Guckloch aus dem Auto schaut, muss mit einer hohen Busse oder sogar dem Entzug des Führerausweises rechnen. Die Versicherung kann auch in diesem Fall die Leistungen kürzen oder die Kosten vom Versicherten zurückfordern.

Falls Sie noch keinen Eiskratzer haben: Kommen Sie doch bei uns am Schalter an der Bankstrasse 15 in Weinfelden vorbei, wir geben Ihnen gerne einen mit und freuen uns auf Ihren Besuch!

## Vereister Hausplatz und Dachlawine

Als Gebäudeeigentümerin oder -eigentümer sind Sie dazu angehalten, Ihr Grundstück so zu warten, dass niemand zu Schaden kommt. Der Hausplatz oder Gehweg sollte deshalb geräumt sein. Stürzt ein Fussgänger auf dem vereisten Hausplatz, haftet der Gebäudeeigentümer. So ist es auch bei Dachlawinen. Kommen die oft grossen Schneemengen auf Hausdächern ins Rutschen, können sie geparkte Autos beschädigen oder Passanten verletzen. Mit Schneefangrechen oder Schneerückhaltern auf dem Dach können Sie Dachlawinen grösstenteils verhindern. Eine gute Gebäudeisolation verhindert zudem die Eiszapfenbildung. Sollte dennoch eine Drittperson zu Schaden kommen, springt die Haftpflichtversicherung ein.

Gerne beantworte ich Ihre Fragen: Sie erreichen mich unter Telefon 071 626 26 60 oder via E-Mail auf [mittelthurgau@mobi.ch](mailto:mittelthurgau@mobi.ch).

**die Mobiliar**  
Generalagentur Mittelthurgau

**Weinfelder Anzeiger**

**Mir sind Wyfelde**  
Lokale Informationen aus unserem Lebensraum.

**Wo Weinfelden draufsteht, ist auch Weinfelden drin!**

## Weihnachtskonzert mit Rolls Voice



Die fünf Mitglieder von Rolls Voice anlässlich eines Auftritts im Restaurant Trauben

Das acappella Quintett Rolls Voice – sonst bekannt für ihre schmissigen Songs aus Pop, Rock und Jazz - hat für dieses Jahr ein Weihnachtsprogramm zusammengestellt.

Sie haben vorwiegend bekannte englische Weihnachtslieder aus den 40-er bis 60-er Jahren ins Repertoire aufgenommen. Wer kennt sie nicht, die alten Hits «Let it snow», «Rockin' Around the Christmas Tree» oder «Walking in a Winterwonderland»? Aber auch Songs wie «Happy New Year» von Abba aus dem Jahre 1980 und «All I want for Christmas is You» bereichern ihr Programm.

Manchmal ungewohnt, aber durchwegs originell sind die Arrangements zu «Es ist ein Ros entsprungen» oder «Still, still, still, weil's Kindlein schlafen will».

Die acappella-Versionen von Arrangeur Daniel Schneider kommen in teilweise überraschender Form daher und werden den Zuhörern be-

stimmt ein Schmunzeln entlocken. Die fünf smarten Herren von Rolls Voice, namentlich Daniel Scheider, Andreas Schneider, Andy Zwicker, Roland Andres und Michael Bürgi werden für dieses spezielle Konzert durch eine Sopranstimme ergänzt. Janina Jakob aus Frauenfeld übernimmt die Solo-Parts, wenn eine Frauenstimme gefragt ist.

Das Konzert verspricht einen genussvollen Abend mit vielen bekannten Melodien und Evergreens zur Weihnachtszeit. Aber auch rockige und bluesige Weihnachtsklänge werden in dieser Aufführung zu hören sein.

Die beiden Konzerte finden statt am Samstag, 1. Dezember in Frauenfeld und am Freitag, 7. Dezember im Rathaus Weinfelden. Der Beginn ist jeweils um 20.00 Uhr.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.rolls-voice.ch](http://www.rolls-voice.ch).

**Sagen und Märchen aus Weinfelden, geschrieben von Weinfelder Schülern**

## Die Flucht vor den Zwergen

In Opfershofen wohnten einmal drei Jungen, sie waren dreizehn Jahre alt und wohnten auf einem alten Bauernhof. Sie gingen noch zur Schule. Nach der Schule gingen sie immer gemeinsam nach Hause. Oft nahmen sie die Abkürzung durch den Wald. Als sie wieder einmal die Abkürzung durch den Wald nahmen, hörte Bob der grösste von den Jungen ein Geräusch. Sie gingen dem Geräusch nach und plötzlich sahen sie ein wenig versteckt hinter den Bäumen Zwerge. Sie glaubten, dass sie verrückt seien. Doch die Zwerge bemerkten nun die drei Jungen auch und zudem sahen sie ziemlich bedrohlich aus. Sie kamen auf sie zugelaufen und es wurden immer mehr, aus allen Bodenritzen und Baumritzen krochen solche kleine Kerlchen hervor. Teilweise hatte sie Messer mit dabei. Wollten sie die drei umbringen?

Es kamen immer mehr Zwerge. Die Drei rannten weg so schnell sie konnten. Plötzlich noch von weitem sahen sie einen grossen Troll, der Troll rannte auch auf sie zu. Noch einer mehr, der es auf sie abgesehen hatte. Von hinten die Zwerge, von vorne der Troll. Zum Glück fiel der Troll um, dass die Jungs wegrennen konnten. Ausser Atem kamen sie zu Hause an. Sie erzählten, was passiert war. Die Eltern riefen die Polizei an, ob sie schauen könnte, ob es Trolle oder Zwerge im Wald hätte. Die Polizei nahm die ganze Sache nicht ernst und dachte, es sei ein dummer Jungentreich. Die Eltern gaben den drei Jungs drei Wochen Hausarrest und die Abkürzung durch den Wald durften sie auch nicht mehr benutzen.

Silvan Keller

## RHY UMZUG & REINIGUNG

### Reinigungsangebote:

- Endreinigungen mit Garantieabnahme
- Baureinigungen
- Büroreinigungen
- Haushaltsreinigungen
- 1 - 2 mal Wöchentliche Besuche

### Umzugsangebote:

- Privatumzug
- Firmenumzug
- Entsorgungen von Keller bis Estrich
- Möbellift bis 30 Meter

### RHY UMZUG & REINIGUNGEN

rhy-umzuege@bluewin.ch  
079 134 38 99

Anzeige

**„Gautschi-Fenster – ich weiss warum.“**  
Tobias Krähenbühl,  
Thurgauer Kranzschwinger

## Ein starkes Stück Thurgau

Gautschi Qualitätsfenster seit 1910 - in allen Grössen und Formen in Holz, Holzmetall und Kunststoff

**Besuchen Sie unseren Showroom.**  
Gautschi Fensterbau AG | 8360 Eschlikon  
071 973 75 40 | [www.fenstergautschi.ch](http://www.fenstergautschi.ch)

**HAIR SALON**  
Tauchen Sie ein – Blühen Sie auf!

Mo	12.00 – 19.00
Di – Mi	9.00 – 19.00
Do	9.00 – 18.00
Fr	9.00 – 20.00
Sa	8.00 – 14.00

Frauenfelderstrasse 14  
CH-8570 Weinfelden  
T: 071 622 33 50  
Online Reservierung via [www.andreagiorgio.ch](http://www.andreagiorgio.ch)

Und plötzlich kann es kalt werden. Verpassen Sie den Anschluss nicht,

8570 Weinfelden  
Rathausstrasse 39

auch echte Kerle  
kriegen mal kalte Füsse!

## Begehrter now or never 2018

Schnäppchen da, Schnäppchen dort

Am 7. November lockte der now or never zahlreiche Schnäppchenjäger/innen an.

11 Fachgeschäfte waren mit ihrem vielseitigen Angebot präsent, es wurden wertige und ansprechende Artikel, Einzelstücke und Auslaufmodelle angeboten, wie zum Beispiel Mode von Schuhe bis Strickwaren, Spielwaren, Kosmetik, Sportartikel, Bett-

waren und Zubehör, Teezubehör und Papeterieartikel.

Zum Vormerken, die Fachgeschäfte freuen sich auch im 2019 am 6. November mit dem dem now or never präsent zu sein.

Gewerbeverein Weinfelden und Umgebung



Anzeige

**Claude André Mages**  
Uhren, Schmuck, Juwelen  
Rathausstrasse 34, Weinfelden

Telefon 071 622 58 55  
www.mages-uhren.ch

### Unser lesenswerter Buchtipp aus der Bibliothek

## Peter May : Der ewige Schlaf - Kriminalroman

Entry Island gehört zu den Madeleine-Inlands, die etwa 1000 Kilometer vor dem östlichen kanadischen Festland liegen. Auf Entry Island leben circa 100 englischsprachige Menschen, nur erreichbar mit der spärlich fahrenden Fähre oder bei gutem Wetter auch per Luftweg.

Auf Entry Island ist ein grausamer Mord geschehen. Für die Klärung des Falles ist die ansässige Polizeistation zu klein. Daher werden vom Festland Ermittler eingeflogen. Darunter auch der einzige englischsprachige Detective Sime Mackenzie. Sofort nach ihrer Ankunft werden die Männer zum Tatort geführt und treffen da auf die Ehefrau des Ermordeten, auf Kirsty Cowell. Beim Anblick der Frau durchfährt es Sime Mackenzie wie ein Blitz - er kennt diese Frau! Doch kann er nicht einordnen wann und wo er ihr schon mal begegnet ist. Sie wiederum scheint ihn nicht ansatzweise zu erkennen. Rasch nach der ersten Befragung und der Tatortsicherung ist für alle klar, die einzig mögliche Täterin kann nur Kirsty Cowell sein.

Obschon Kirsty Cowell sich immer wieder in Ungereimtheiten verstrickt, glaubt Sime Mackenzie den Beteuerungen der Frau, dass ihr Mann von einem Eindringling ermordet wurde. Er setzt alles daran ihre Unschuld zu beweisen. Bei seinen Ermittlungen merkt Sime Mackenzie, dass die Lösung des Falles in seiner eigenen Familiengeschichte zu finden ist, und dass er sich zuerst mit der Geschichte der schottischen Auswanderer des 19. Jahrhundert auseinandersetzen muss, bevor er alle Ermittlungsstränge zusammenführen kann. Bei seiner Suche erfährt der Ermittler selbst Heilung von seiner Schlaflosigkeit, findet wieder Zugang zu seiner Schwester und lüftet das Geheimnis um seine Herkunft und kann schliesslich den wahren Täter überführen.

In Grossbritannien ist das Buch schon seit über zwei Jahren erhältlich und wurde auch schon mehrfach mit Preisen ausgezeichnet. Und tatsächlich beweist Peter May erneut, dass er ein Meister seines Faches ist. In diesem Fall zeigt der Autor, dass ihn nicht nur das Verbrechen interessiert, sondern er setzt sich intensiv mit der Ge-



schichte der schottischen Auswanderer auseinander. Eindrücklich erzählt er von den Leibeigenen und wie sie auf Gedeih und Verderb den Gutsbesitzern ausgeliefert waren. Die nasskalten Sommer liessen die Kartoffeln auf den Feldern verfaulen und nicht nur in Irland und unseren Gebieten herrschte eine grosse Hungersnot. In den eisigen Winter war für die Bevölkerung nicht genug zum Essen da und das Wild in den Wäldern durfte nur von den Gutsherren gejagt werden. So blieb vielen nur die Auswanderung. Als Auswanderungsziel war nicht nur Amerika begehrt, sondern auch Kanada und auch hier galt es, nach den gefährlichen Überfahrten viele Hürden bis zur Einwanderung zu bestehen. Diese historische Komponente verwebt Peter May meisterhaft zu einem spannenden Kriminalfall und macht damit den Roman zu einem packenden Buch.

Besuchen Sie uns in der Regionalbibliothek Weinfelden und fragen Sie nach diesem Buch.

Ein Tipp von:  
Rahel Ilg, Bibliotheksleiterin



Regionalbibliothek Weinfelden

# Mazda VALUEPLUS



## Mazda ValuePlus:

- Cash-Bonus
- «Maxi-Garantie 3+2»
- Winter-Komplett-  
räder inklusive
- 2,9%-Leasing

## Mazda CX-3 Modell 2018

ab CHF 18 990.-<sup>1</sup> oder 199.-<sup>1</sup>/Mt.

Ihr Mazda ValuePlus-Vorteil: CHF 3 173.-<sup>1</sup>  
+ zusätzliche attraktive Kundenvorteile

<sup>1</sup>Beispiel: Mazda CX-3 Challenge SKYACTIV-G 121 FWD, Barzahlungspreis CHF 18 990.- (unverbindl. Listenpreis CHF 19 990.- inkl. «Maxi-Garantie 3+2» im Wert von CHF 864.- und Winter-Komplettträder im Wert von CHF 1 309.- abzüglich Cash-Bonus CHF 1 000.-). 1. grosse Leasingrate 22,2% vom Barzahlungspreis, Laufzeit 36 Mt., Laufleistung 15 000 km/Jahr, effektiver Jahreszins 2,9%. Der Cash-Bonus und das 2,9%-Leasing sind kumulierbar und gültig für Kauf-/Leasingverträge bis 31.12.18 mit Immatrikulation bis 28.02.19. Ein Angebot von ALPHERA Financial Services, eine Geschäftsbezeichnung der BMW Finanzdienstleistungen (Schweiz) AG. Vollkaskoversicherung obligatorisch und nicht inbegriffen. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. EU-Normverbrauch gesamt 6,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 141 g/km\*, aus der Treibstoffbereitstellung 33 g/km, Energieeffizienz-Kategorie G. Abgebildetes Modell (inkl. zusätzlicher Ausstattung): Mazda CX-3 Revolution SKYACTIV-G 121 FWD, Barzahlungspreis CHF 28 590.- (unverbindl. Listenpreis CHF 29 590.- inkl. «Maxi-Garantie 3+2» im Wert von CHF 864.- und Winter-Komplettträder im Wert von CHF 1 309.- abzüglich Cash-Bonus CHF 1 000.-). EU-Normverbrauch gesamt 6,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 141 g/km\*, aus der Treibstoffbereitstellung 33 g/km, Energieeffizienz-Kategorie G. \*Durchschnitt aller erstmals immatrikulierten Personenwagen 133 g/km.

[www.cx-3.ch](http://www.cx-3.ch)

Jetzt bei uns Probe fahren.

DRIVE TOGETHER

**Ulmann AG**  
Seit 1974 in Weinfelden

Lagerstrasse 15 | 8570 Weinfelden  
071 626 55 70 | [info@ulmann-ag.ch](mailto:info@ulmann-ag.ch)



# „So kann es nicht weitergehen“

Am Freitag, 30. November 2018 findet im Thurgauerhof-Saal eine Theateraufführung im Rahmen der Aktionstage Gesunde Gemeinde statt. Der Anlass beginnt um 19.00 Uhr und ist kostenlos. Das Wohnen im Alter birgt immer wieder auch Konfliktpunkte. Das Theater KNOTENPUNKT spielt Szenen aus dem Alltag - so wie sie stattfinden können. Das erfahrene Theater-Ensemble aus Zürich hat eigens für diesen Anlass Szenen erarbeitet, welche sich um das Wohnen und die Lebensgestaltung im Alter drehen.

Wenn schwierige Gespräche anstehen und dann noch Missverständnisse dazukommen, ist das Verhältnis wieder einmal arg strapaziert - ob zwischen Ehepartnern, ob zwischen Eltern und ihren Kindern usw. Doch dabei bleibt es nicht in den gespielten Szenen. Durch gezielte Moderation werden die Anwesenden animiert, die Handlungsweisen der Figuren auf der Bühne nach den eigenen Vorstellungen zu gestalten.

Weinfelden lädt alle Interessierten herzlich zum Abschluss der Aktionstage in den Thurgauerhof ein. Das Schweizerische Rote Kreuz SRK bietet einen kostenlosen Fahrdienst, welcher jeweils am Morgen unter 032 510 57 15 bestellt werden kann.



gesundegemeinde

Das Seniorennetz der Gemeinde

Anzeige

## Unser Sudoku

8	7		5	1	9			2
4								
			7					
2			7		4			8
3		5				2		6
1			6		3			4
				3				
								9
5			1	8	6		4	7

7				5				8
					8			
	4	2			7			
4	6		1	3				7
				8				
	1			9	6		2	5
			4			3	5	
			6					
	5			2				9

## Stedy Gwürz AG mit dabei am 7. Koffermarkt auf dem Weinfelder Marktplatz



Am 7. Dezember 2018 findet auf dem Weinfelder Marktplatz unter den beleuchteten Arkaden bereits zum 7. Mal der beliebte Koffermarkt statt.

lang des Marktplatzes. Es stehen Tische für die Kofferauslage gratis zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung jedoch, aus organisatorischen Gründen, unerlässlich.

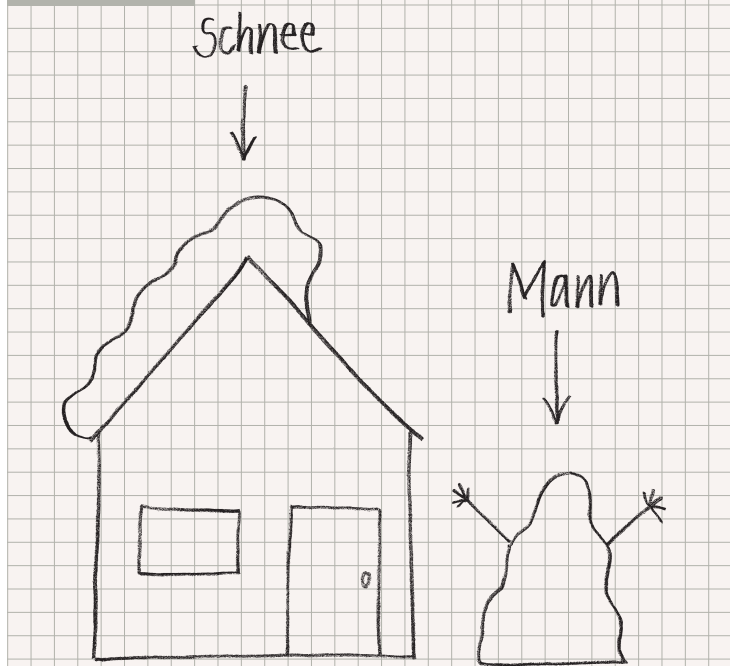
Mitmachen kann jedermann und -frau. Die Teilnahme richtet sich an Privatpersonen, Vereine und Institutionen welche etwas zu verkaufen haben, das in einem Koffer, egal welche Grösse, Platz hat.

Anmeldung auf der Website unter [www.ig-koffermarkt.ch](http://www.ig-koffermarkt.ch).

Der gedeckte Koffermarktstandort zieht sich unter den Arkaden ent-

lang des Marktplatzes. Es stehen Tische für die Kofferauslage gratis zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung jedoch, aus organisatorischen Gründen, unerlässlich. Anmeldung auf der Website unter [www.ig-koffermarkt.ch](http://www.ig-koffermarkt.ch). Wir freuen uns auf ein buntes Markttreiben mit vielen Besuchern anlässlich des Wyfelder Fritigs. Am Koffermarkt mit dabei, Stedy Gwürz mit seinem feinen Glühweinausschank.

### Schadenskizze



Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch und unkompliziert. [mobilier.ch](http://mobilier.ch)

Generalagentur Mittelthurgau  
Franz Koller  
Bankstrasse 15  
8570 Weinfelden  
T 071 626 26 60  
[mittelthurgau@mobilier.ch](mailto:mittelthurgau@mobilier.ch)

die Mobiliar



Ein grosses Dankeschön gebührt allen, die sich für diesen Anlass engagieren, speziell für alle nachstehend aufgeführten Betriebe, welche sich auch dieses Jahr wiederum zur Verfügung gestellt haben.

- A. Keller AG Ingenieurbüro, Weinfelden
- AD. BACHMANN AG, Tägerschen
- Almega AG, Weinfelden
- Alterszentrum Weinfelden, Weinfelden
- Apotheke Dr. Hörmann, Weinfelden
- AZB Alterszentrum Bussnang, Bussnang
- Bornhauser AG Holzbau, Weinfelden
- Brüschweiler & Schadegg AG, Amlikon-Bissegg
- Büchel Neubig Architekten, Weinfelden
- Chinderhuus Weinfelden, Weinfelden
- Cinzia Graphic//Web//Design, Weinfelden
- CoVet Tierärzte, Märwil
- dä sunne beck strassmann, Weinfelden
- De Vita Design GmbH, Weinfelden
- Debrunner Acifer AG, Weinfelden
- E. Baumann AG Malergeschäft, Bürglen
- E. Zwicky AG, Müllheim-Wigoltingen
- Ellenbroek Hugentobler AG, Weinfelden
- FMS Druck AG, Märstetten
- Forstrevier Mittelthurgau, Berg
- GASTHOF ZUR EISENBahn, Weinfelden
- Gemeinde Weinfelden, Weinfelden
- Grolimund Gartenbau AG, Erlen
- Hänseler Aluguss GmbH, Bürglen
- Hasler Transport AG, Weinfelden
- Huber Umweltlogistik AG, Weinfelden
- Kasper AG Möbelwerkstätte, Weinfelden
- Keller-Rutishauser AG Schreinerei, Weinfelden
- KIBAG Bauleistungen AG, Müllheim-Wigoltingen
- Kradolfer GmbH Gipsergeschäft, Weinfelden
- Krattiger GmbH, Amlikon-Bissegg
- Lendenmann Raumgestaltung GmbH, Märstetten
- Letrona AG, Friltschen
- LIDL Schweiz, Weinfelden
- Martin Vock AG Malergeschäft, Weinfelden
- Mediathur GmbH, Weinfelden
- Meier Schreinerei AG, Weinfelden
- Meyerhans Mühlen, Weinfelden
- Model AG Weinfelden
- Möschinger AG, Weinfelden
- Pius Schäfler AG, Weinfelden
- Prandini AG Heizung Lüftung Sanitär, Weinfelden
- Raiffeisenbank Mittelthurgau, Weinfelden
- Sievi AG Carrosserie + Spritzwerk, Weinfelden
- STURO AG, Weinfelden
- Stutz AG Frauenfeld, Bürglen
- Technische Betriebe Weinfelden, Weinfelden
- Tezet Tiermedizinisches Zentrum AG, Müllheim
- Ulmann AG, Weinfelden
- Velo Schwarz, Weinfelden
- Villa Optik AG, Weinfelden
- Vivala, Weinfelden
- WANZENRIED BAU AG, Weinfelden
- Wiesli Holzbau AG, Weinfelden
- Wolfau-Druck AG, Weinfelden
- Zurbuchen AG, Amlikon-Bissegg

# Berufe kennenlernen und erleben

Berufswahlparcour vom 7. und 14. November 2018

Das Weinfelder Gewerbe sowie die Weinfelder Fachgeschäfte ermöglichten am 7. und 14. November 2018 den Schülern der 2. Oberstufe von Weinfelden Berufsluft zu schnuppern.

Bereits zum 25. Mal führte der Gewerbeverein und Umgebung zusammen mit dem Arbeitgeberverband Mittelthurgau unter der Leitung von Helena Hongler, Ressort Bildung Gewerbeverein zusammen mit Sonja Cabalzar Sekretariat den Berufswahlparcour durch. Wie schon letztes Jahr standen den

Schülern 62 verschiedene Berufe zur Auswahl. An zwei Mittwochnachmittagen konnten die Jugendlichen Berufe ihrer Wahl auslesen und Berufsluft schnuppern. Die Ausbildungsbetriebe haben im Gegenzug die Möglichkeit den Schülern den Beruf zu präsentieren und so allenfalls auch Kontakte mit

zukünftigen Lernenden zu knüpfen. Die Beteiligung der Betriebe wie auch der Schüler war sehr erfreulich, 66 Schüler/innen nahmen das Angebot in Anspruch. Der Berufswahlparcour ist eine wichtige Plattform in der Berufswahl, das zeigt auch das Interesse beiderseits. Allen Schüler/in-

nen der 2. Oberstufe wünschen wir, dass sie den passenden Beruf erlernen können, dass sie den geeigneten Weg für die Zukunft finden.

Ein Dank allen Teilnehmenden, den Lehrpersonen für die Vorbereitung der Schüler auf diesen Anlass.



**GEWERBE THURGAU WEINFELDEN UND UMGEBUNG**

»gemeinsam aktiv – zäme stark«

# Bäcker-Oscar, der Marktkieker 2018 für die Mohn AG



**Berlin. Die Bäckerei Mohn hat am vergangenen Wochenende bei einer festlichen Gala im Hotel Adlon den wichtigsten Unternehmerpreis der Backbranche erhalten, den Marktkieker 2018/19. Diese Auszeichnung freute die beiden extra aus der Schweiz angereisten Preisträger Roger und Lorena Mohn sehr. Die Preisträger haben nach Überzeugung der unabhängigen Fachjury Konzepte entwickelt, die beispielgebend für die Branche seien. Bei der Verleihung betonte Jury-Vorsitzender Trond Patzphal: „Die Zukunft der Bäckereien entscheidet sich heute mit der Frage, ob die Ausbildung und Förderung guter Mitarbeiter gelingt. Ihre Beantwortung ist das verbindende Element der erfolgreichen Betriebe. Die Preisträger in diesem Jahr sind nicht nur innovationsfreudig, sondern sie sind Vorbild in dieser zentralen Frage.“**

Die Bäckerei-Confiserie Mohn wurde von Reto Fries (Direktor Bäckereifachschule Richemont, Luzern) zur Nomination für den Marktkieker-Preises empfohlen. Folgende Jurymitglieder besuchten die Mohn AG und prüften den Betrieb auf Herz und Nieren: Dr. Gerhard Bosselmann (Landbäckerei Bosselmann, Langenhagen/Deutschland, Preisträger 2000), Dirk Waclawek (Chefredaktor Back Journal, Osnabrück/Deutschland) und Reto Fries sowie Prof. Michael Kleinert (ZHAW, Wädenswil).

#### Das Fazit der Jury:

Die Mohn AG war zum Zeitpunkt der Übernahme durch Roger und Lorena Mohn nicht auf Rosen gebettet. Um ihr Ziel „Begeisterte Kunden, Begeisterte Mitarbeiter. Begeisterte Geschäftsführung“ zu erreichen, konnten die beiden nicht auf grosse Marketingetats oder umsatzstarke Standorte zurückgreifen. Also setzten sie auf das Engagement und die Initiative der Mitarbeiter. Rund um diese vermeintliche Notlösung ist heute ein System der Mitarbeiterförderung,

-einbindung und -motivation entstanden, das unter handwerklichen Bäckereien seinesgleichen sucht. Auf dieser Basis gelang es Roger und Lorena Mohn in einem sehr schwierigen Marktumfeld – dominierende Discounter und Supermärkte auch aus dem nahen Deutschland – den Umsatz mehr als zu vervierfachen. Auch in der Backstube geht die Familie Mohn neue Wege: Gebacken wird in einer «hölzernen Produktion», die nicht nur höchste qualitative, sondern auch hygienische Ansprüche erfüllt. Mitarbeiterfreundliche Arbeitszeiten durch ein hochmodernes Produktionskonzept machen den Bäckerberuf wieder attraktiv. Schliesslich sind die Standorte von Mohn nicht nur Kundenmagnete, sondern liefern auch den Schweizer Kollegen Inspiration, etwa durch den Drive-in des Backstubenladens oder eine rund um einen Holzbackofen gebaute Bäckergastronomie.

#### Das Fazit der Preisträger:

Für uns ist der Marktkieker-Preis eine riesengrosse Ehre. Wir hätten uns in unserem täglichen Einsatz nie erträumen lassen, dass wir in der Branche so eine Ausstrahlung geniessen und das auch noch international. In unserer Vision steht, dass wir ein Vorbild-Arbeitgeber sein möchten. Täglich arbeiten wir an diesem Ziel. Wir geben täglich unser Bestes, um es heute und morgen besser zu machen und die Menschen in unserem Umfeld zu begeistern.

Wir werden Samstag, 17. November 2018, den Marktkieker-Preis im Rahmen des betrieblichen Weihnachtsessens unseren Mitarbeitenden übergeben. Der Preis wird in einer Vitrine im Mitarbeiter Eingang in Sulgen für alle zu bestaunen sein. Er soll uns daran erinnern, dass eine Auszeichnung auch Verpflichtungen mit sich bringt. Wir stehen weiterhin für erstklassige Qualität und Dienstleistung.

**In Berlin sind ausserdem folgende deutsche Bäckereien ausgezeichnet worden:** Backhaus Hackner (Gaimersheim), Rheinische Backkultur Terbuyken (Erkath), die Mecklenburger Backstuben (Waren an der Müritz). Wir gratulieren unseren deutschen Kollegen.



Anzeige

**ELLENBROEK  
HUGENTOBLER  
ELEKTRO+TELEMATIK**

Führend im Kanton Thurgau

Amriswilerstrasse 155, 8570 Weinfelden

**Im Notfall stehen wir Ihnen unter 071 626 56 56  
rund um die Uhr zur Verfügung.**

[www.elhag.ch](http://www.elhag.ch)



# Konzert des LYRA-Vocal-Ensemble

Aus St. Petersburg im Alterszentrum Weinfelden, Mittwoch 21. November 2018, 15.00 Uhr

**Das Russische Vokal-Ensemble LYRA freut sich, nach den erfolgreichen Auftritten in den Vorjahren im Alterszentrum Weinfelden erneut zu Beginn der Herbsttournee in diesem Heim gastieren zu dürfen.**

Die professionellen Sängerinnen und Sänger mit konservatorischer Ausbildung treten seit Jahren mit grossem Erfolg auf Tourneen durch verschiedene Länder in einer Formation von fünf bis sechs Mitgliedern auf. Sie haben es sich zur Aufgabe gemacht, bei den Konzerten oder Gottesdiensten in einem ersten Teil alte und neue geistlich-russische Gesänge als Teil der europäischen Kultur den Besuchern näher zu bringen; in einem zweiten Teil treten die Sänger als Solisten auf und präsentieren Gesänge aus Arien, Liedern und Romanzen. Im anschliessenden Folkloreteil vermittelt die Gruppe in bunten Kleidern

unverfälschte russische Stimmung und Fröhlichkeit. Dank ihrem hervorragenden Können, ihren begnadeten Stimmen und einer grossen Begeisterung und Liebe zur Heimat, die sich in den Gesängen widerspiegelt, haben sie es zu internationalem Erfolg und hoher Anerkennung gebracht. Das Ensemble steht unter der Leitung von Irina Suchodolova. Neben den Tourneen in der Schweiz gastiert das Ensemble auch regelmässig in Deutschland, Österreich, im Fürstentum Liechtenstein und anderen europäischen Ländern sowie auch in den USA.

Die SängerInnen leben mit ihren Familien weitgehend von den Kollekten/Gagen aus den Tourneen. In St. Petersburg wirken sie in den Kirchenchören mit als Sänger oder Chorleiter. Dank ihrer professionellen Ausbildung treten sie auch als Solisten auf den Opernbühnen in



St. Petersburg und anderen Opernhäuser in Europa auf. Bei den russisch-orthodoxen Gesängen wird traditionell auf jegliche Stimmverstärkung durch Mikrofone oder andere Techniken verzichtet. Es sind allein die herrlichen Stimmen, welche eine Kirche oder

einen ganzen Konzertsaal zum Klängen bringen. Für eine kurze Zeit können die Besucher den Alltag vergessen und sich einstimmen lassen in die russische Welt voll Klang und Harmonie. Lassen auch Sie sich von diesen Gesängen verzaubern! - Gäste sind herzlich willkommen.

Anzeige



## WERNER LANG FENSTERSERVICE

- Wir beraten Sie rund ums Fenster
- Reparieren von Glas- und Fensterbeschlägen
- Einbau von Katzenschleusen
- Holzfenster Umrüstung auf Holz-Metallfenster
- Insektenschutz Beratung und Montage
- Einbruchschutzbeschläge nachrüsten

Werner Lang & Co. | Fenster und Fensterservice  
8570 Weinfelden | Mobile +41 (0)79 611 96 34  
werner.lang@fensterlang.ch | www.fensterlang.ch



### GARWASH HILBER

Hauptstrasse 32, Märwil  
www.garage-hilber.ch

Mit Reinigungsbrücke  
speziell für Camper  
und hohe Lieferwagen

## WINTERFEST: NEW SUZUKI PIZ SULAI® 4x4



NEW SUZUKI SX4 S-CROSS  
PIZ SULAI® 4x4  
AB Fr. 27 490.-  
ODER AB Fr. 207.-/MONAT  
**BOOSTERJET**



NEW SUZUKI SWIFT  
PIZ SULAI® 4x4  
AB Fr. 20 490.-  
ODER AB Fr. 138.-/MONAT  
**(HYBRID)**



NEW SUZUKI IGNIS  
PIZ SULAI® 4x4  
AB Fr. 19 490.-  
ODER AB Fr. 123.-/MONAT

Ihr Suzuki Händler  
in der Region

Auto Pozzo GmbH

Ringstrasse 1  
8575 Bürglen  
Tel. 071 633 25 88  
www.autopozzo.ch

ALLGRIP 4x4  
www.suzuki.ch

Die kompakte Nr. 1  
 Way of Life

# Kleines aber feines Chorkonzert

Konzert vom Frauenchor Wigoltingen



Der Frauenchor Wigoltingen lud seine Passivmitglieder und Angehörigen am Samstag, 17. November 2018, ins Schulhaus ein, um sich für die Unterstützung zu bedanken. Die Sängerinnen unter der Leitung von Yasmin Stadler studier-

ten ein buntes Programm aus lustigen Liedern des 20. Jahrhunderts ein, wie „Ich wollt ich wär ein Huhn“, einem Schweizer Quodlibet, „Da doo ron ron“, „Rum and Coca Cola“, „The Flintstones“. Die Frauen sangen aber auch nach-

denklicherer Lieder wie die Irischen Segenswünsche „An Irish Blessing“, „Das Vreneli ab em Guggisberglid“, „I Am His Child“. Luzia Kramer führte gekonnt durch das Programm, die in ihrer charmanten Art zu den Liedern Geschichten erzählte und den Inhalt der ausländischen Texte zusammenfasste. Branimir Vasic begleitet einen Teil der Lieder auf dem Klavier. Als es nach der Zugabe noch Standing Ovations gab, erklang noch einmal das Lied von den „Feuersteins“ und endete mit dem bekannten „Wilmaa ...“-Schrei. Nach dem Konzert lud das Apérobuffet zum gemütlichen Zusammensein und Ausklang des gelungenen Abends ein. Interesse am Chorgesang? Der Frauenchor Wigoltingen probt am Dienstagabend, Informationen erhalten sie bei Präsidentin Christine Fitzgi, 079 462 35 20.

# Tennis Grundkurs für Senioren in Weinfelden

Tennis ist ein attraktiver Ballsport für Jung und Alt, der bis ins hohe Alter ausgeübt werden kann. Ein Spiel bei dem nachweislich die Konzentrations- und Reaktionsfähigkeit, Motorik und Koordination gefördert und verbessert wird. Regelmässig ausgeübt, steigert er das allgemeine Wohlbefinden und die Ausdauer. Die Freude an der sportlichen Komponente und dem gesellschaftlichen Miteinander machen diesen Sport zu einer beliebten Freizeitaktivität.

Ab Dienstag, 08.01.-12.03.19 werden wöchentlich zehn sportliche Doppellektionen von 08.30 bis 10.00 Uhr in der Tennis-halle Güttingersreuti in Weinfelden angeboten. Anmeldung an Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83.

Pro Senectute Thurgau, Dominik Linder

Anzeige

TOYOTA

# C-HR

MIT KUNDENVORTEIL BIS CHF 5'500.-\*



**TOYOTA**

ALWAYS A  
**BETTER WAY**



**TOYOTA C-HR TREND**  
ALS 4x4 ODER HYBRID ERHÄLTlich



**Garage Oertig AG**  
Hauptstrasse 32  
9556 Affeltrangen  
T +41 71 917 16 77  
[www.garageoertig.ch](http://www.garageoertig.ch)

\* C-HR Trend, 1,2, 4x4, 85 kW. Empf. Netto-Verkaufspreis, inkl. MwSt.: CHF 37'700.-, abzgl. Vertrags-Prämie von CHF 2'000.-, abzgl. 4x4-Prämie von CHF 1'000.- = CHF 34'700.-, inkl. Mehrausstattungs-vorteil im Wert von CHF 800.-, inkl. Trend-Plus-Paket C-HR Vorteil CHF 1'700.- = Kundenvorteil total von CHF 5'500.-. Ø Verbr. 6,7 l/100 km, CO<sub>2</sub> 152 g/km, En.-Eff. F. CO<sub>2</sub>-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung 35 g/km. Ø CO<sub>2</sub>-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 133 g/km. Die Verkaufsaaktionen sind gültig für Vertragsabschlüsse mit Inverkehrsetzung vom 1. November 2018 bis 31. Dezember 2018 oder bis auf Widerruf.

# ACS-Oldtimer Trophy!

ACS-Turnier am 1./2. Dezember 2017 in der Curlinghalle Weinfelden

Das beliebte ACS-Turnier findet am 1. und 2. Dezember 2017 in der Curlinghalle Weinfelden statt. Dies wird unter dem Patronat des ACS Thurgau durchgeführt.



Eine besondere Regel gilt an diesem Anlass für alle Teams. Es muss in jeder Mannschaft einen „Anfänger“ mitspielen. Sollten Personen interessiert sein einmal an diesem Turnier mitzumachen stehen die Türen offen. Alle Interessierten sollen sich bei der Email [andreas.huepp@spezialleuchten.ch](mailto:andreas.huepp@spezialleuchten.ch) melden. Der offizielle Turnierrahmen und die Spannung während den Spielen, soll die Faszination des Curlings den „Anfängern“ näher bringen. Ergänzend darf der gemütliche

Rahmen, welcher im Curling dazu gehört, nicht fehlen. Während des Apéros nach dem Spiel, welcher immer vom Siegerteam übernommen wird, diskutieren die Teams nochmals über die spannenden Spielsituationen. Der Curling Club Ottenberg-Weinfelden, welcher dieses Turnier schon seit vielen Jahren durchführt freut sich, wenn Sie sich un-ter der oben genannten Mailadresse melden oder sich die Spiele in der Curlinghalle in Weinfelden live ansehen.

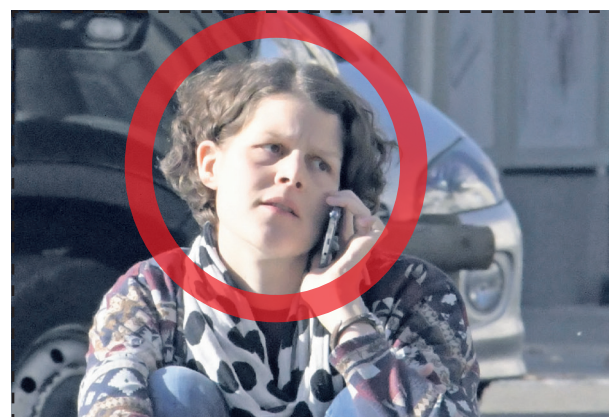
Dem Siegerteam des Turniers wird ein Wanderpokal übergeben. Dieser wurde vom ACS Sektion Thurgau gesponsert. Für das grosszügige Sponsoring des ACS Sektion Thurgau und die langjährige Zusammenarbeit bedankt sich der Curling Club Ottenberg-Weinfelden ganz herzlich. Einen weiteren Dank richtet sich ebenso an alle anderen Hallenclubs und im speziellen den Anfängern, ohne diese das beliebte ACS - Turnier nicht durchführbar wäre.

Anzeige

## GOLDSCHMITTE

## TOBIAS GREMINGER

GOLD- UND SILBERSCHMITTE  
FRAUENFELDERSTRASSE 7 8570 WEINFELDEN  
WWW.GOLDSCHMITTE-GREMINGER.CH



Jeden Monat erscheint ein Schnappschuss aus der Weinfelder Bevölkerung. Die sich erkennende Person erhält einen Gutschein über Fr. 50.- bei Coiffure Haag.

Weinfelden  
071 622 16 55

den gönn' ich mir!

### Coiffure Haag

## 20 Jahre Holzchuchi

7. Dezember 2018  
17 - 21 Uhr  
an der Frauenfelderstrasse

Stossen Sie mit uns an  
auf 20 Jahre Holzchuchi

info@holzchuchi.ch

### Impressum

**Herausgeber:** Roland Friedl, mediathur GmbH, Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden  
[info@weinfelder-anzeiger.ch](mailto:info@weinfelder-anzeiger.ch), Telefon 071 626 17 18, Fax 071 626 17 19

**Redaktion:** [redaktion@weinfelder-anzeiger.ch](mailto:redaktion@weinfelder-anzeiger.ch), Telefon 071 626 17 18

**Redaktionsteam:** Manuela Olgjati, [redaktion@weinfelder-anzeiger.ch](mailto:redaktion@weinfelder-anzeiger.ch)  
 Eva Dal Dosso, [redaktion@weinfelder-anzeiger.ch](mailto:redaktion@weinfelder-anzeiger.ch)  
 Susanna Ribi, [redaktion@weinfelder-anzeiger.ch](mailto:redaktion@weinfelder-anzeiger.ch)  
 Roland Friedl, [r.friedl@weinfelder-anzeiger.ch](mailto:r.friedl@weinfelder-anzeiger.ch)

**Anzeigenverkauf:** Denise Klotz, [info@weinfelder-anzeiger.ch](mailto:info@weinfelder-anzeiger.ch), Telefon 071 626 17 18

**Layout / Gestaltung:** Rebecca Eisenegger, Mediathur GmbH, [info@weinfelder-anzeiger.ch](mailto:info@weinfelder-anzeiger.ch)

**Auflage:** 14'200 Exemplare

**Erscheinung:** 1x monatlich, 12x jährlich

**Verteilung:** Direct Mail Company AG, in 14'000 Haushaltungen in Weinfelden und Umgebung

**Druck:** NZZ Media Services AG, St.Gallen

### Weinfelder Anzeiger

### Mir sind Wyfelde

Lokale Informationen für unseren Lebensraum.

Liebe Leserinnen und Leser, Sie halten bereits die 89. Ausgabe des Weinfelder Anzeigers in Händen. Wir hoffen sie gefällt Ihnen immer noch. Da bekanntlich niemand perfekt ist, sind wir Ihnen für konstruktive Kritik und Anregungen sehr verbunden. Ebenso sind wir Ihnen dankbar für Ihre inhaltliche Mitgestaltung dieser gern gelesenen Lokalzeitung.

**Die nächste Ausgabe erscheint am 12. Dezember 2018.**

Wir wünschen Ihnen eine stimmungsvolle Adventszeit!

Ihr Weinfelder Anzeiger-Team

aus Weinfelden - über Weinfelden - für Weinfelden und Umgebung